

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekkzáma 45.255  
Mégjelentik havonta kétszer, 5-én és 20-án  
Előfizetési díj félévre 12 pengő (150.000 K)  
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:  
**I H Á S Z G Y Ö R G Y**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: „József” 322—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 2 ÓRAIG

## A borralaló

kérdésében sikerült az ügyesen dolgozó alkalmazottaknak rést törni a munkaadók eddig egységes és hatalmas frontján. Ma már hatalmas újsághirdetések és plakátok közlik Budapest közönségével, hogy szeptember 1-től kezdve a főváros egyik legnagyobb kávéházában a közönség nem fizet sem borralalót, sem pedig tényezőzást a zenészek számára.

Ha ezek a hirdetések nem volnának, hajlandók lennének azt hinni, hogy maguk a munkaadók állapotok meg egymás között és kísérletképpen kijelölték ezt az egy helyet a százalékos borralalórendszer kipróbálására. De az illető hely a reklám minden eszközét harcbeveti most konkurrens kartársai ellen, ennek a kétes értékű újításának a kihasználására, így nyilvánvaló, hogy állásfoglalása nem a szaktársakkal való tárgyalások eredménye.

Kétségtelen, hogy ez a pesti nagykávéház jogosan cselekedett. Elvégre mindenki saját-maga látja, hogyan kalkulálhat üzletileg jobban és önmaga mérlegelheti az eszközzeit a boldogulás felé. De mégis sokkal erősebb ösztönzést vártunk volna éppen a legnagyobb szakmabeli üzleteink között ilyen fontos kérdésben. És amikor Budapest vendéglősi és kávéházi iparstúdiói hosszas és mindent mérlegelő megfontolás után a javasolt százalékos borralalórendszer bevezetése ellen döntöttek, úgy kellett volna, hogy minden nagy üzem kötelezőnek tartsa magára ezt a megállapítást.

Lehet, hogy a nagykávéház újítása sikeres lesz és akkor az úttörő dicsősége fogja megilletni őt, mert bizonyos, hogy valamennyien követni fogják. És az is igaz, hogy ha kudarcot vall, senki sem siet majd a segítségére és ezzel ő is teljességgel

tisztában van. Az is igaz, hogy a haladás útja mindig ilyen erőszakos zökkenőkön, kiválásokon és szembefordulásokon vezet keresztül. Mindezt számbavéve és megengedve azonban ismét gazdagabbak vagyunk egy fontos tapasztalattal, azzal, hogy az üzleti magánérdek igen élesen kereszteli a közös érdekeket és hogy minden bosszusság átérzése mellett is senkinek sincs joga és lehetősége arra, hogy ezekből az összecsapásokból kifolyóan az üzleti magánérdek ellen forduljon.

Az egyetlen teendő, kíváncsian, figyelmesen és tárgyilagosan bevárni a küzdelem lefolyását és végét. A merész újító igen nagy kockázatokat vállalt el a kísérleti nyúl szerepén kívül is, hiszen a 13 százalékos borralalózással csak 10 százalékot hárít át a közönségére, a többi maga

fizeti. A közönségből az úgynevezett nagycehhez esetleg elpártol tőle, mert ránézve drágítás ez a borralalószázalék, de lehet, megmarad nála, a kisfogvasztonak azonban nagy előnyöket jelenthet, hátha csakugyan mellépártol? Nagy felelősség és feladat hárul az újító nagykávéház személyzetére is, nem szabad elfogadniok semmiféle külön borralalót, hisz figyelik őket és ártanak a többi munkástársaik érdekeinek, ha itt is megingatják az új rendszer komolyságába vetett hitet.

A vidék époló érdeklődéssel fordul a kísérlet felé, mint a főváros, hiszen a fordulat ott is ép így beállhat. Más kérdés aztán, hogy jó-e a vendéglőknek, ami esetleg beválik a kávéházakban? Lassú vajudása lesz ez a problémának, ha azonban itt fiaskót ér el, akkor elbukott évtizedekre. (D. F., vendéglős.)

## A szállodás felelőségéről.

A „Vendéglősök Lapja” számára írta: *Türei-Osváth István dr., m. kir. rendőrfogalmazó.*

Különösen a kisebb vidéki városokban, még inkább a falvakban, ahol a szálloda, fogadó intézménye nem járhatott fel még olyan nővára, mint a nagyforgalmú városoknál, vagy a fővárosban — a szállodás, fogadós anyagi felelősége az elszállásoláson alapuló kötelezettségekkel kapcsolatosan majdnem ismeretlen fogalom.

Szinte a csodálatlatl határos az a tájékozatlanság, amely ebben a kérdésben sok helyütt található. Pedig a szállodásnak, fogadósnak, sőt — amint alább ismertetni fogom — az italmérőknek általában, de a helyiségeket igénybevevő nagyközönségnek is elsőrendűen fontos érdeke, hogy az e körülményekre vonatkozó törvényes jogszabályokkal és a bírói gyakorlattal megnyugtató módon ismeretséget kössön. Sokan azért nem is igyekeztek az ezirányú ismeretek megszerzésére, mert sejtették sem volt arról, hogy mindezeket a viszonyokat a törvényhozás törvénnyel szabályozta.

A fogadósok, szállodások részére azért is fontos ezeknek a jogszabályoknak az ismerete, mert az

alább említett törvény rendelkezései szerint a fogadós a törvényben meghatározott felelőségét ki függesztett hirdetménnyel, vagy más egyoldalú nyilatkozattal sem ki nem zárhatja, sem a törvény rendelkezéstől eltérő módon nem korlátozhatja. Soha nem védekezhetik azzal, hogy nem tudott az őt terhelő felelőségről. Ha üzemét fenntartja, akkor a felelőség alól nem mentesülhet.

Ez a körülmény is komolyan figyelembe veendő, gyökeres indokát nyújtja a lehetőség szerint megbízható személyzet alkalmazásának. Hiszen a rosszindulatú alkalmazott — az üzemtulajdonos háta mögött a cinkostársaival összejárva — a törvényes rendelkezések köpenye alatt az üzemtulajdonosnak tetemes kárt, magának pedig tetemes, illegitim hasznot szerzhet.

Az 1924. évi május hó 20-án lépett életbe az 1924. évi X111. t.-c. a fogadós felelőségéről és az elszállásoláson alapuló és ezzel kapcsolatos követeléseinek biztosításáról. Ez a törvény országos érvénnyel, kötelező erővel kimondja, hogy a fogadós, szállodás felel azért

# Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: József 359-78

Budapest-Kőbánya, Előd uoca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

a kárért, amelyet a megszálló vendég a fogadóba hozott dolgának elvesztése, elpusztulása vagy megsérülése által szenved. E felelősség alól mentesül akkor, ha bizonyítani tudja, hogy a kárt oly körülmény okozta, amely sem neki, sem házanépének, sem személyzetének fel nem róható. Vagyis ha valami elemi csapás, vagy a megszállott vendég hibája, gondatlansága, mulasztása következtében szenvedett kárt a megszálló egyén, akkor a szállodás felelőssége elenyészik.

Renderkezik a törvény arról is, hogy mit kell a fogadóba hozott dolgoknak tekinteni. A rendelkezés szerint a fogadóba hozott dolgoknak azokat a dolgokat kell tekinteni, amelyeket a vendég a fogadónak vagy oly embernek, akit átvételre meghatalmazottnak tarthatott, átadott, vagy amelyeket a neki kijelölt helyen, vagy a fogadónak a dolog természete szerint erre rendelt helyen elhelyezett.

Ez a rendelkezés nagy szabadságot enged meg a fogalom meghatározása körül. Nincs élesen körülhatárolva az, hogy kit tarthat a megszálló egyén a dolgok átvételére meghatalmazottnak — a pincért, a lohdinert, a portást, a szobaasszonyt, a szobalányt, üzletvezetőt stb. Hiszen ahány ház, annyi szokás. Nincs továbbá félre nem érthető és félre nem magyarázható formában körvonalozva, hogy mit kell érteni a fogadóban, szállodában az odahozott dolgok elhelyezésére rendelt hely alatt. Ezeket a körülményeket nem értett volna gyakorlatibb formában jogszabályba foglalni.

Kérdés továbbá az, hogy a fogadónak ez a felelőssége miely anyagi összeg erejéig terjedhet?

Az említett törvény szerint a fogadós a felelősség megállapítása esetén — amit vita esetében csakis a bíróság dönthet el — minden egyes vendéggel szemben, az előbb említett kivételeken kívül az elvesztett, elpusztult vagy megsérült dolog teljes értékösökénység felel. Ez azonban pénzbelileg nem tehet ki többet, mint a megszálló vendég által fizetett napi szobahár számszoros. Ennél nagyobb összegről a felelősség megállapításánál csakis akkor lehet szó, ha a dolgot, minőségét és mennyiségét ismerve, a fogadós kifejezetten megörzés végett átvette, vagy ha a vendég nagyobb összeg iránti követelését a fogadós szemben nyomban a megérkezéskor irásból közölte, végül ha a kár tekintetében a fogadós, vagy házanépét, vagy személyzetének tagját vétkeesség terheli.

Drágaságok, értékpapírok, készpénzért a törvényes felelősség csakis akkor terheli a fogadót, ha a dolgot, minőségét ismerve, megörzés végett átvette, vagy a vendég által kívánt őrizetbevételét megtagadta, vagy ha a kár tekintetében ő, vagy háza-

népének, vagy személyzetének tagját vétkeesség terheli. Ilyen felelősségnél természetesen értékhár nincs. Az mindig az elvesztett, elpusztult vagy megromlott dolog teljes értékével azonos.

Tudni kell azonban azt, hogy a károsult egyén csakis akkor támaszthat követelést a fogadósval szemben az ismertetett rendelkezések alapján, ha a vendég a kár bekövetkezését neki — mihely arról tudomást szerez, vagy értesül — haladéktalanul tudomására hozza.

Ez a korlátozás nem áll fenn akkor, ha a kár oly dolgokon következett be, amely a szállodásnak megörzés végett szabályszerűen át lett adva.

A törvény határozott rendelkezést tartalmaz azirányban is, hogy a fogadónak, szállodásnak ez a felelőssége nem áll fenn a vendéggel szemben közönséges lakásbérlet, vagy ezzel egy tekintet alá eső jogviszony — heteken át, huzamosabb ideig tartó otllakás — esetében. Csakis a szokásos — mondhatnánk szállodaszerű, átmeneti — megszálló vendéggel szemben.

Az említett 1924. évi XIII. t.-c. most ismertetett rendelkezéseit a magyar királyi Kúria polgári jogegységi tanácsa 21. számú döntvényében — ami körülbelül egyenlő a bírói joggyakorlatban a törvény szavával — kiterjesztette általában az italmérol szakra minden ágára. Ugyanis e döntvény szerint — ismertetni a Magyar Törvénykezés az 1928. évi 10. számában — a furdók, kávéházak, éttermek és hasonló természetű üzemek és vállalatok tulajdonosai az üzemük helyiségébe a látogatók által rendszerint magukkal vinni szokott tárgyaknak elvesztése által okozott károkat ugyanolyan felelősséggel tartoznak, mint a vendégfogadósok és szállodások, hacsak ki nem mutatják, hogy a kár okozása a vendég valamely cselekményére, vagy pedig erőhatalomra — vis major — vezethető vissza.

Ezeknek a tudatában ajánlatos tehát a szakma bármilyik ágához tartozó egyének részéről a vendégekkel szemben a pontos, lelkiismeretes elővigyázat, mert sok lelkiismeretlen egyén megpróbálkozik ezíton a gyors haszonszerzéssel.

Ne tévesszük azonban szem elől, hogy ezt a felelősséget a Kúria csak azokkal a tárgyakkal szemben állapította meg, amelyeket a látogatók rendszerint magukkal szoktak vinni. Ilyen például a kalap, bot, esernyő, retikül, egyéb ruhaneműk stb. De nem „bármilyen csomag, vagy tárgy”.

Mindeddig még csak a szakma felelősségéről volt szó. Van-e az említett törvény rendelkezései között szó a fogadós jogairól a vendéggel szemben? Van!

Az 1924. évi XIII. t.-c. 7. §-a szerint a fogadónak a vendég elszállásolásából és egyéb szükségleteinek

## SALGÓI MÁLNASZÖRP A LEGZAMATOSABB!!

Salgóvár vidéki válogatott hegyi málnából készíti:  
**Kohn Lipót, Salgó, Likőr- és Rumgyár**  
Salgótarján.

fedezéséből eredő követelési biztosítására a vendég által a szállóba hozott dolgokra vonatkozólag *zalogjoga van*. Továbbá ugyanezen dolgokra vonatkozólag *törvényes visszatartási joga van* a nyilvánvalóan a vendég által az elszállásolás körében okozott kár erejéig.

Vigyázni kell azonban adott esetben a zálogolásnál. Mert a törvényes zálogjog feljogosítja ugyan a fogadót arra, hogy mindaddig, amíg követelése ki nem egyenlítettik, az adós ingóinak a szállóba területéről való elszállítást megakadályozhatja, arra azonban nem ad jogot, hogy az adós távoztása előtt, ennek ingóságait az adós rendelkezése és használata alá vonja. Ezt a jogelvet a m. kir. Kúria Kecertanácsa a C. VII. 2240/1928. számú ítéletében érvényre emelte. (Lásd a Magyar Törvénykezés 1929. évi évt. 3-4. szám.) Vagyis az adós az ingóságait a szállódtól változóig ott rendeltetészerűen használhatja.

Vitás most már csak az, hogy a fogadósokon kívül megilleti-e a *rokonszakma minden más tagját* is a vendég ingóságaira vonatkozólag a most ismertetett *törvényes zálogjog és visszatartási jog* az esetleges követelés biztosítására — a szeszis italt kivéve — mert erről sem az 1924. évi XIII. t.-c., sem a fentebbi említett kúriai döntvény nem rendelkezik?

**Tiszta jeget!** A tisztifőorvos a hozzá érkezett panaszokból megállapította, hogy a jégszállítók a fővárosban nem történik az egészségügyi követelményeknek megfelelően. Piszkos kocsiokban, piszkos edényekben szállítják házról-házra a műjeget és kora hajnalban, amikor a kocsi megérkeznek és az élelmiszerüzletek még zárva vannak, a jégdarabokat és jégtáblákat egyszerűen lehelyezik az aszfaltra, ahonnan mindenféle baktérium tapad a jégre. A jégtáblák azután bekerülnek az élelmiszerek, italok közé és miután alig lehet megakadályozni, hogy a jég érintkezésbe ne kerüljön a fogyasztásra szánt élelmiszerekkel, ezek a fertőző baktériumok így terjednek tovább és fertőzik meg az embereket. Szükségnek tartotta tehát a tisztifőorvos, hogy a tanács érvelés intézkedéssel segítsen ezeken a tarthatatlan állapotokon. A tanács legutóbbi ülésén szigorú rendetletet bocsátott ki. Ebben előírja, hogy a rendelet életbepetésétől kezdve, a jeget kizárólag korhadásmentes, gyulált deszkával, hézagmentesen kibéltetett kocsiokban szabad szállítani. Ezeket a kocsikat állandóan tisztán kell tartani és naponkint legalább egyszer ki kell sürolni. A kocsit tiszta, pormentes ponyvával kell letakarni. A jég szállítása a kocsiról a lakásokba vagy üzletekbe kizárólag bádógendényben, vagy az erre a célra szolgáló drótkosárban történhetik, tehát a munkások nem vehetik többé a jégtáblákat a vállukon. Az üzletelviszések elé az aszfaltra sem szabad többé letenni a jeget, hanem az üzlettulajdonos gondoskodni tartozik olyan magas, tetővel ellátott tartályról, amelybe az üzlet zárvatartása esetén a munkások a jeget betehetik. A rendelet betartásán a főváros szakközegekkel állandóan ellenőrizteti.

**Kamarai szakvélemény a „buffet”-ről.** A „buffet” szót a 60.186—1926. K. M. sz. rendelet szerint csak vendéglők megjelölésére szabad használni, miután pedig a vendéglői ipar az 1922. évi XII. t.-c. 14. §-a értelmében az engedély alapján gyakorolható képzéshez kötött iparok között van felsorolva, azért arra, illetőleg az azt más szóval megjelölő buffet-iparra engedélyt csak az kaphat, aki erre az iparra néve az idézett törvényben előírt szakképzettséget igazolni tudja. A 78.000—1923. K. M. sz. rendelet 131. §-a szerint az iparengedély szövegében a buffet szót nem is lehet használni, mert az idézett rendelet 130. §-ában felsorolt iparokat csak mint fogadó (szálló), illetőleg pénzügyi, vendéglő, kocsma, kávéházi, ételleg-tévézési ipart szabad az iparengedély szövegében megjelölni. A 60.166—1926. K. M. sz. rendelet szerint a buffet szót a vendéglő szó nélkül még az üzlet külső megjelölésére sem szabad használni. (17.852. Pécsi kamara.)

## Fényes esküvő a szakmában.



A budapesti Bazilikában augusztus 22-én fényes esküvő zajlott le a szakmából. *Tosch* Károly székes-fehérvári vendégfő fia és üzletvezetője, ifj. *Tosch* Károly vezette otárhoz *Sommer* Jeanettet, a közeli

rokonságnak, a szakma előkelőségeinek és a *Tosch* vendégfőldinasztia barátainak és tisztelőinek zárt körében. Fényképünk az ifjú párt mutatja be a szakmának, körülvéve az esküvő díszes közönségétől.

## !! Vendéglős- és szállodatulajdonosok szíves figyelmébe !!

Mielőtt valamit vásárol, saját érdekében, kérjen sürgősen árajánlatot tőlünk:

**rolettavásznak,  
bútorszövegek,  
kókuszzövegek,  
függönyök,  
vízmentes vásznak,  
élettermi szőnyegek stb.**

Vendéglős és korcsmáros uraknak 5% külön engedményt adunk. — Látogassa meg dús választékú gyári raktárunkat.

**Kedvező fizetési feltételek.**

**Neumayer Fülöp R.-T.**  
Budapest, Deák Ferenc tér I. szám.

## MI UJSÁG?

Felfüggesztik a széles terasz miatt a kávéosk és vendéglősök ellen indított eljárásokat. Nemrégiben több fővárosi kávéház és étterem tulajdonosa ellen kihágási eljárás indult egyes kerületi kapitányságokon, mert a terasz szélesebb volt, mint amennyit egy régi közmunkatanács szabályrendelet engedélyez. A nyilvános helyiségek tulajdonosai között megdöbbenést keltett a tömeges kihágási eljárás. A várható büntetésen kívül attól is félték, hogy a nyári forróságban a rossz üzletmenet mellett az intézkedések következtében a vendégek száma is csökkenni fog, mert a vendégek legnagyobb része a kávéházi teraszokon keres nyúlást a nyári melegben. Az érdekelt felkérésére Magyar Miklós fővárosi bizottsági tag eljárás illetékes helyeken a szigorú intézkedés felfüggesztése érdekében. Magyar Miklós nemcsak az adók alatt roskadozó kávéosk és vendéglősök életlehetőségeit igyekezett ezzel megvédeni, hanem a főváros polgárságának több levegőt biztosító teraszokat akarta megtartani. Ez az akciója sikerrel is járt és erről a következőket mondotta: Rakovszky Iván, a Közmunkatanács elnöke rendkívül előzékenyen fogadott és elismerte, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett nem lehet a kávéosk és vendéglősök életlehetőségét megszüntíteni, hisz így is nagy erőfeszítéssel kell küzdeniük, hogy az üzemet fenntartsák és súlyos adóikat megfizethessék. Rakovszky arra hivatkozott, hogy a szóbanforgó rendelet nem az ő munkája, hanem régebbi keletűi s készséggel hozzájárult ahhoz, hogy az intézkedés végrehajtását felfüggeszesse. Megígérte, hogy a Közmunkatanács októberi tanácslése elé terjeszti az ügyet és akkor végrelegesen döntene valószínűleg méltányossági alapon, a kávéosk, vendéglősök és Budapest polgárai érdekében szem előtt tartásával.



**Meinl-kávé**

Szállítóknak, vendéglősöknek, éttermeknek, kávéházaknak stb. nagyfogyasztóknak kedvezményes árajánlat. Kérje köpvivőnk látogatását.

A Szent István-napok pesti mérlege. Az éttermeknél meg kell különböztetni az előkelő vendéglőket és a kiscorcsmákat. A nívósabb éttermek látogatóságát egyáltalán nem látszott meg a Szent István-nap. Kisebbség ellenben kitűnően kerestek, főként a sörön, amely nagyszerűen fogyott. Bár itt is akadtak kivételek. Az egyik Baross téri korcsmáros negyvenkét hektoliter sörrel rendel Szent István napjára és összesen öt hektoliter fogyott el. Ugyancsak megmaradt nála négyezer sokfíli is. Általában elmondható, hogy a kifőzések és a kiscorcsmák jó üzletet csináltak. Megélnékült a forgalom néhány olyan étteremben is, amely magyar korszájáról neveztes a vidékiek előtt. Így erős volt a látogatottsága az ismert két Rákóczi úti vendéglőnek. Budára is sokan rándultak ki, de nem annyira a frekvenciát helyekre, mint inkább a környék kisebb helyiségeibe.

Eljárás az iparos- és mestervizsgálat sikertelensége esetén. Az ipartörvény végrehajtása tárgyában kiadott 78.000—1923. K. M. sz. rendelet (R. T. 611.) 54—55. §-ai szerint alakult iparos- és mestervizsgálóbizottságok a vizsgálat sikertelensége esetén nem utasítják a vizsgázót újabb vizsgálatra tételre, mert az említett rendelet 69. §-a ilyenkor csak arra ad nekik jogot, hogy megállapítsák a gyakorlati időt, amely az eredménytelen vizsgázót egyén szaképzettségének teljes megszerzéséhez előrelátóan még szükséges és hogy ennek az időtartamnak a feltüntetése mellett az előírt mintájú bizonyítványt kiadják. Újabb vizsgálat tartását csak maga a vizsgázó kérheti és pedig abban az esetben, ha a korábbi sikertelen vizsgálatról kiállított bizonyítványban megállapított gyakorlati időbetöltést túlhosszúnak tartja. (117.073—1927. K. N.)

Békéscsábán beállították az éttermekben istentiszteletet és vallásos előadások rádióközvetítését. Békéscsábáról jelentik: Jánossy Gyula rendőrfőtanácsos, a békéscsábai államrendőrség vezetője, rendeletben megtiltotta az istentiszteleteknek és vallásos előadásoknak nyilvános szórakozó- és étkezőhelyiségekben rádió útján való közvetítését. A tilalom megszegését 100 pengő pénzbüntetéssel sújtják. A rendelet nagy meglepetés, semmi praktikus haszna nincs, de az is igaz, hogy az üzemeknek egyáltalán nem árt.

Kulturház és alkohol. A székesfehérvári „Ipar” írja: A falusi kulturházak, amelyek az ismeretek magasabb régióiba emelik a drága magyar főd gondozóját, a falu népét. Egy kérdés még fölkívánkozik belőlünk: a kultúra és a nemes eszmék terjesztése nem fogamzik

**Villanyzongorák  
Zeneautomaták**  
Önműködő hangszerek. Rádió erőstűk  
LEGNAGYOBB VÁLTOZATKÉSBAN  
KEDVEZŐ RÉSZLETFELTÉTELEK  
Pénzbedobással fizethető a részletek  
Bétele. Szakszerű javítás és hangolás

**Sternberg**  
Királyi Udvari Szállítók Hangszerárja  
Budapest, VII., Rákóczi út 60. Saját palota

alkohol nélkül? A kulturházak részére okvetlen kell korlátlan italmérési engedélyt „kieszközölni”? A gyomorbetegségek már úgyis be akarják zárítani vasárnap a korcsmát. Szóval vasárnap nem akarják megengedni a korcsmában a borivást. Hát a kulturházban?

**Halálózás.** A pécsi vendéglősiparnak egy ismert és népszerű tagja dőlt ki minap az élők sorából. Csaplár Imre vendéglős 46 éves korában meghalt Pécsen. Temetése vasárnap délután 5 órakor volt a központi temető ravatalozó csarnokából. Halálát felesége Sztróiny Ilona és a rokonság gyászolja.

**A dinnyéről.** A dinnye hazája Ázsia és Afrika, azonban ma már nemcsak a Földközi-tenger vidékén, hanem sokkal északabba is megtalálható. Egyike a legjobb dinnyetermő vidékeknek Magyarországon. Egyébként a dinnye Közép-Európába Görögországból került, aminek bizonyítéka nemcsak a magyar „görögdinnye” elnevezés, hanem az idegennyelvű „melon”, illetve a német „Melone”, amely a régi görög Melos (Milo) sziget nevét foglalja magába. Megkülönböztetünk sárga- és görög-dinnyét, az előbbinek heja rovatkás, ragyás, de van sárga és hálószerűen ereszett heja sárgadinnye is. A sárgadinnye színe, nagysága is különböző. Találunk sárga, zöld és fehér ereszeti felsőhéjú, továbbá zöld, narancssárga és sárgásbarna sárgadinnyét, mely utóbbiak igen nedvűs, zamatosak és nagy a cukortartalmuk. A kantapal dinnyét az olasz Cantalupo kastély után nevezték el. Ennek a dinnyefajnak külső heja ragyás; a legjobb dinnyék közé tartozik. A sárgadinnyének magjai világosak, míg a görögdinnyéé feketék, gyakran vörösek. A görögdinnye külső heja legtöbbször sárga és zöld, míg hús vörös és szintén élénk és nedvűs. A sárgadinnyét néhol paprikával, borssal és sóval eszik, míg másutt kukorikáit meg, vagy pedig minden további hozzátétel nélkül a külső héj eltávolítása után élvezik.

## Hatvan éve méri a magyar vendéglősök és korcsmárosok a Popper-borokat.

Jubilá a Popper Mór és Lipót R.-T. bornyagkereskedés.

A magyar vendéglős-, kávé- és korcsmárosszakma mindig elől járt abban, hogy megbecsülte és értékelte az ő bevált munkatársait, akik együttműködtek vele, hogy megnyerhesse a közönség bizalmát és becsületét. A három nagy közönségkiszolgáló szakma sohasem felejt el, mennyit köszönhet a szállítóknak, akik az üzleti érdeken kívül és felül is érteke dolgoztak, amikor a lehető legjobbat adták neki közönsége számára. Éppen ezért nem egyszeri üzleti jubileum, hanem a három szakmának igazi belső ünnepi eseménye az, hogy a Popper Mór és Lipót R.-T. bornyagkereskedés az idén lépte át fennállásának hatvanadik esztendőjét.

1869 óta látja el a nevével márkázott, szőlő és megbízható boraival ez a hatalmas vállalkozás a magyar vendéglős-, kávé- és korcsmárosszakmát. Hatvan év óta tömörked magyar üzletet virágoztattak föl a Popper-borok, vendéglős-, korcsmáros- és kávé-dinasztiák adták örökségül fiúknak, unokáknak, mint bevásárlási forrást és mint a közönség szeretetét jelentő titkot. Hatvan év — panasz, lázadás, és sérelem nélkül — ez ennek a jubiláló cégnek a fehér albuma a mi szakmánk előtt! És ez okozza, hogy most, a hat gyönyörű és tiszta évtized után csak aranybetűket írhat belé a három szakma, elismerését, háliját a multra, jókívánatait a jövőre.

Az Előd uccai halálnal pincészet (X., Előd u. 8.) valóságos látványosság még a nagy bortermelő centrumokhoz szokott szemeknek is. Tökéletes borbeszerzést, kifogástalan borgezést és a rohamosan emelkedő fogyasztáshoz alkalmazkodó legmodernebb

kiszolgálási és szállítási lehetőségeket jelent ez a roppant telep, amelyen mintha az elmúlt hat évtized szőlő hűvössége, megbízhatósága és előkelő tévedhetetlensége ömlenék végig. Ez a pincészet a magyar borvidékek és borok igazi és magas színvonalú állandó kiállító raktára, mert hiszen ide fut be, mint központba, a legjobb borvidékeink legnagyobb szakértelemmel kiválogatott termése minden évben. Előnyös árszabását viszont éppen a cég nagysága teszi lehetővé, hiszen módjában van a legkedvezőbb időben bevásárolni hárból is a mi szakmánk részére, úgyhogy az áralakulásokra is jelentékeny befolyása van.

Export-érdemei országos jelentőségűek és nincs kiállítás, amelyen ne a legelső kitüntetések aratná le. A mi számunkra mégis abban van a legnagyobb érdeme, hogy alig van vendéglős, korcsmáros vagy kávé és országban, aki az elmúlt 60 év alatt még ne ismert volna az Előd uccai tornyos, stílusos cégház hús pincéiben az óriás hordókat, a 2500 hektós roppant bortartályokat, pontos kiszolgálást és a cég pártatlan előzékenységét ügyfelei iránt.

Így nem csoda, ha ebben a jubileumi évben garmadára gyűl a sok gratuláció és üdvözet a Popper R.-T. irodáiban a mi elégedett és együttérző szakmánk részéről. Ezek a szakmak bizvást remélik, hogy az újabb 60 évben is együtt dolgoznak majd a Popper Mór és Lipót R.-T. céggel a magyar nagyközönség melegegésért és elismeréséért, a régi megbízhatósággal, a régi hűséggel és az üzleti összeköttetésekben is túlértéki szeretettel.

**Hauer Rezső cukrász**  
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám  
Telefonszám: József 495-04

Teljesen új állapotban lévő **vendéglői tűzhely**  
2 széles sütővel és minden hozzávalóval **rendkívül olcsón eladó.**  
Megtekinthető: **Pannónia u. 12/a.** házfelügyelőnél.

**Stauffer**  
dohozos és blokk-ementálái  
elsőrendű emmentálából készül.



**TOKAJI KONYAK A LEGJOBB**  
Első Tokaji Konyakgyár R.-T. I. fokja  
**Engl Bernát és Tsa R.-T.**  
Budapest, Központi Szeszfőzde  
Ajánlja: mindenemű gyümölcs-pálinkáját és likőrjeit

**Vendéglői, kávéházi, klubberendezések**  
Billiárdok, székek, éttermi és márvány-asztalok Porcellán és hitelesített üvegárúk



**Alpaka**  
évszeszűzők és china ezüst árúk. Alpaka-jarítás és ezüstözés. Billiárdgolyók, sakk, dominó, dákok stb., stb  
Vétel és eladás!  
**FRIED ZSIGMOND ÉS FIA**  
Budapest, VII., Király uoca 39. szám.  
Külségvetés és Árjegyzék díjtalan!

**Hüttl, Bán és Mihalik**  
ezelött  
Első Magyar Üvegyár R.-T. főraktára  
Budapest, V., Vörösmarty tér 1.  
Telefon: Automata 811-35  
Vendéglői, kávéházi és szállodai porcellán- és üvegárúk a legnagyobb választéka külön erre a célra berendezett osztályunkban.  
V., József tér II. Telefon: Aut. 802-06

# Rendelet a kontárok ellen.

Mik a teendők? — Mindenki jogosan tehet följelentést. — A kontárok üldözésére szabad kezét kaptak szakmáink.

Vidéki szakképviselőink kérelmére teljes egészében itt közöljük az annakidején általunk röviden ismertett kontár-törvényt. A kereskedelemügyi miniszter 81.161. számú rendelete a jogosulatlan iparüzés leküzdése tárgyában a következőket mondja:

1. A jogosulatlan iparüzés gyakorisága miatt előterjesztett panaszok orvoslása érdekében hivatali elődöm 1926. évi május hó 9-én 65.673—XXII. sz. a. kelt rendeletével elrendelte, hogy a közigazgatási hatóságok, mint rendőri büntetőbíróóságok, a jogosulatlan iparüzés esetében a rendőri büntető eljárást soronkívül folytassák le és soronkívül hozzanak ítéletet, a megfellebbezett ítéleteket pedig a fellebbezési határidő elteltével azonnal terjeszék fel a fellebbezés elbírálására illetékes rendőri büntetőbírószághoz.

E rendelet kiegészítéseképpen rá kell mutatnom arra, hogy a jogosulatlan iparüzés már a törvény által használt kifejezésből következőleg folytatódólagos bűncselekmény. A folytatódólagos bűncselekményre vonatkozó büntetőjogi elvekkel következik, hogy habár az egyes iparüzési cselekmények egy kihágási tényálladékká olvadnak is össze, ha a terhelt az iparüzést az elsőfokú ítélet után is jogosulatlanul használja, akár úgy, hogy újabb munkát vállal, akár úgy, hogy a már elvállalt munkát elvégzi, akár úgy, hogy a már megkezdett munkát befejezi, *újból elköveti a kihágást*, ellene emiatt újabb rendőri eljárást kell indítani és újabb ítéletet kell hozni. Az eljáró közigazgatási hatóságoknak, mint rendőri büntetőbíróóságoknak, köteleességüké teszem ennél fogva, hogy amennyiben jogosulatlan iparüzés miatt büntető ítéletet hoznak, a terheltet minden esetben figyelmeztessék, hogy ha az iparüzést az elsőfokú ítélet közlése után is jogosulatlanul folytatja, akár úgy, hogy újabb munkát vállal, akár úgy, hogy a már elvállalt munkát elvégzi, akár úgy, hogy a már megkezdett munkát befejezi, emiatt ellene haladéktalanul újabb rendőri eljárást fog indítani és újabb ítélet fog hozatni. *Köteleességüké teszem* egyzersmind a rendőri büntetőbíróóságoknak, hogy ha bármíno módon értesülnek arról, hogy az elítélt az elsőfokú ítélet meghozatala után folytatja a jogosulatlan iparüzést, ellene haladéktalanul indítsák meg az újabb rendőri büntető eljárást és hozzanak újabb ítéletet.

II. A jogosulatlan iparüzés a törvény szerint büntetendő cselekmény lévén, adott körülmények között elkövetésének megakadályozása, illetőleg megelőzése végett indokolt lehet a hatóság közbelépése. Nevezetesen indokolt a hatóság közbelépése mindazokban az esetekben, amelyekben a rendőri büntető eljárás során egyrészt kétségtelenül megállapítható volt, hogy jogosulatlan iparüzés esete forog fenn és büntető ítélet hozatott, másrészt pedig attól lehet tartani, hogy a terhelt az elítélés és az I. részben említett figyelmeztetés ellenére sem fog felhagyni a jogosulatlan iparüzéssel. Minthogy az ilyen esetekben a rendőri büntető eljárás újabb megindításával és újabb büntető ítélet hozásával sem lehet biztosítani azt a célt, hogy a terhelt a jogosulatlan iparüzéssel késedelem nélkül felhagyon, gondoskodni kell arról, hogy a jogosulatlan iparüzés szükség esetén kényszer útján (karhatalommal) szüntetessék meg, ami a rendőrhathóságnak a bűncselekmények megelőzésére és megakadályozására vonatkozó általános hatásköréből amúgy is következik.

Az eljáró közigazgatási hatóságokat, mint rendőri büntetőbíróóságokat, figyelmeztetem arra emnélfogva, hogy az előző bekezdésben körülírt helyzetben, nevezetesen olyankor, amikor egész kétségtelennek látván a jogosulatlan iparüzést, büntető ítéletet hoztak, amikor azonban attól lehet tartani, hogy a terhelt a büntető ítélet után is folytatja a jogosulatlan iparüzést, az ítélet jogerőre emelkedését he nem várva, nyomban az ítélet meghozatala után, annak másolatát azzal a megkereséssel küldjék meg az illetékes rendőrhathóságnak, hogy az megfelelő módon, *szükség esetén kényszer útján (karhatalommal) szüntesse meg a jogosulatlan iparüzést*,

III. Jogosulatlan iparüzés esetében a feljelentés a rendőri büntető eljárás egységes szabályozása tárgyában kiadott 65.000—1909. B. M. rendelet (Rbsz.) 50. szakasza szerint az eljárásra illetékes *rendőri büntetőbírórságnál* kell megtenni; azonban az a közösi előjáróság, valamint más *közigazgatási hatóságok és a rendőri közegek is elfogadni és az eljárásra illetékes rendőri büntetőbírórsághoz* azonnal eljuttatni kötelesek. Megkeresésemre a belügy-miniszter ír a rendőrhathóságoknak és rendőrközegeknek *külön is köteleességüké tette*, hogy az igen elterjedt jogosulatlan iparüzés eseteit éber figyelemmel kísérjék. Nevezetesen, hogy azokban az esetekben, amelyekben nekik teft jelentésből, vagy más módon tudomást nyernekr arról, hogy valaki meghatározott helyen jogosulatlanul ipari munkát végez, a feljelentőnek, a jogosulatlanul ipart fizőnek és az esetleges tanúknak személyi adatait és a tényállást végleg és az azokat szolgálati úton a *legnyabbal virgességgel* továbbítsák az illetékes hatósághoz. Eszerint *bárki, aki jogosulatlan iparüzésről tudomást nyer, akár a legközelebbi rendőrszem igénybevételevel is megteheti a feljelentést.*

Iparságunk annak ellenére, hogy a feljelentés megtétele rendkívül meg van könnyítve s hogy tudatában van annak, hogy csak a visszaélések esetenkénti feljelentése útján érhető el a jogosulatlan iparüzés leküzdése, *aránylag ritkán tesz feljelentést*, mert általában idegenkedik a feljelentés megtételétől. Erre az idegenkedésre kell visszavezetni azt az újabb jelenséget is, hogy egyes ipartestületek a jogosulatlan iparüzés eseteinek rendszeres felkutatására és az összegyűjtött adatok alapján a feljelentések megtételére tagjaik közül egyeseknek külön megbízást adnak és arra törekednek, hogy ezeknek a megbízottainak a helyi hatóságok különböző jogokat biztosítsanak, egyebek között azt, hogy az iparüzés jogosulatlanságát megállapíthassák és a jogosulatlanul végzett munkát azonnal beszüntet-hessék.

(Az ellen, hogy az ipartestületek, vagy az iparosoknak (kereskedőknek) más érdekképviselői testületi tagok közül egyesek részére a jogosulatlan iparüzés eseteinek felkutatására és a feljelentések megtételére megbízást adjanak s hogy az illetők azok között a keretek között, amelyek között bármilyki iparos eljárhat, eljárhasznak, nem lehet észrevételem. Ellenben nincs törvényes alap arra, hogy az ily megbízással ellátott egyének a hatóságoktól bármíno *igazoló okmányt* nyerjenek és bármíno *joggal ruháztassanak* fel.

IV. Iparságunk a jogosulatlan iparüzés leküzdése tekintetében jelentős eredményt vár attól, ha a jogosulatlan iparüzés miatt indított rendőri büntető eljárásra a *szakképviselő meghívása* kötelezővé tétetik. Ezért a rendőri büntető eljárás egységes szabályozása tárgyában 65.000—1909. B. M. sz. a. kiadott rendelet (Rbsz.) 106. szakaszának harmadik és 160. szakaszának második bekezdése értelmében *elrendelem*, hogy a jogosulatlan iparüzés miatt folyamatba tett kihágási ügyekben az eljáró rendőri büntetőbíróóságok az *illetékes ipartestületet, mint szakképviselőt, a tárgyalásra minden egyes esetben hívják meg* és hogy az illetékes ipartestületet az eljárás folyamán hozott határozatokat minden esetben közöljék.

**Sok-e a borhamisítási vád Budapesten?** A budapesti főkapitányság most készítette el jelentését az 1929. évs első feléről. Ez a jelentés, amelyet a főkapitány a főváros közigazgatási bizottsága elé terjeszt, azzal kezdődik, hogy az elmúlt felévben a közbiztonsági viszonyok általában kielégítőek voltak. A rendőrség ügyosztályainak és hivatalainak ügyforgalma nem mutatott különösebb eltérést az előző évek átlagához képest. Egyetlen lényegesebb emelkedés mutatkozott és pedig a borhamisítási vádakat terén. A főkapitánysági jelentés szerint, a bor előállításának, kezelésének és forgalombahozásának szabályozásáról szóló rendelet alapján 378 esetben volt bollenörözés szemle és az ellenőrzés eredményeképpen 111 esetben indított a rendőrség kihágási eljárást. Természetesen ez még nem ugyanannyi ítélet is!

# SZŰRŐK gyártása és javítása

FRANK és BERGER, BUDAPEST  
VIII., Baross ucca 91. Telefon I. 374-05

**Szűrészek és vendéglők legolcsóbb berbeszerzési forrása!**  
Városi telefon: József 421-37 **WINTER BÉLA BORT-nagykereskedő, Budafok, Kossuth Lajos ucca 96.** Budapesti telefon-szám: 141

Szemesitalok árusítása útipalackokban. *Fűszerezek Lapja* írja: „Az utazókörzéség igen kedveli azokat a lapos palackokat, amelyeket kényelmesen tud a zsebben elhelyezni. Ezek rendszerint nincsenek parafadugóval és kupakkal lezárva, hanem csupán egy csavarmentes van a nyakukon, amelyre a fémből készült és parafalappal vagy gummilemezzel dugott kupak felcsavarható. Ily módon a palack dugóhúzó nélkül nyitható, ami nagy kényelem, mert hiszen nem minden utazó viszi magával ezt a szerszámot.

Nem nálunk, hanem Németországban merült fel az a kérdés, vajon az ilyen csavarzárós útipalackokban forgalombahozott szemesitalok olyan üzletekben is elárulhatók-e, amelyeknek csupán „zárt palackban” való szeszárúsítási engedélyük van? Ezt a kérdést a legtöbb német hatóság igenlően intézte el. Mind-

Az ártatlannak látszó palackügylet jó lesz figyelemmel kísérniük az illetékeseknek, mert az élelmes fűszerezek ebből megint új előnyt tudnak majd esetleg kicsikarni szeszkimérésük számára.

Új villanyüzemű nagykonyha. Az esseni Burgplatzon megnyitott nagyszállodában egy teljes villanyüzemű konyhát építettek be, 640 kW összarámértékkel. A konyha a főzőkazánok sorozatából áll, egy 34 kW áramú sütőkamencével, két 53 kW tűzhelyel, melegítőszekrényekkel és kávéfőzőgépekkel. Felállítottak továbbá egy nagy éttermet, valamint a legkülönbözőbb melegítő villanyfelszereléseket. Ennek a telepnek elektrifikálása feltétlenül nagy haladást jelent a villanyüzemű nagykonyhák bevezetésére.

Meghalt „Rudi-bácsi”, az ország legöregebb pincére. *Kecskemétről* jelentik: *Hullat* Rudolf, a kecskeméti népszerű Rudibácsija több mint 50 esztendeig volt a kecskeméti úri kaszinó pincére.

**TÖKELETES**



AZ



**Optima**  
JÁTEKKÁRTYA  
GYÁRJA. HAMBURGER, BIRKHOZ  
MAGYARORSZÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
BUDAPEST  
TELEFON: 902-57, 903-46

amellét akadtak olyan községek, ahol a kiskereskedők számára kétségtelenül tették ezt a jogot és eltolták őket az ilyen útipalackok árusításától.

Ugyanez az álláspont foglalta el a borszlói (Breslau) tartományi főtörvényszék. Ebben az esetben ugyan a kereskedő helyzete annyiban volt kedvezőlenebb, hogy szemesital elárúsítási engedélye „lepecsételt” palackokra szólt. De ha az engedély a „kupakolt” palackokat felölelné is, akkor se lett volna más az ítélet.

Az indoklás egyebek között a következőket tartalmazza:

„Az alperes gondatlanságot követett el, amikor az engedélytől eltért, amennyiben szemesitalokat le nem pecsételt útipalackokban árusított, noha engedélye csak „lepecsételt” palackokra szólt. Az alperes azt vitatta, hogy a „kupakolt” és „lepecsételt” palackok azonosak. Az azonban kétségtelen, hogy a meghianyolt útipalackok „kupakoltak”-nak se tekinthetők. Amíg ugyanis a kupakolt palackoknál azok kinyitása céljából a dugót át kell fúrni és a palack kinyitott volta mindig felismerhető, addig az útipalackok kinyitása rendszerint oly módon lehetséges, hogy ez kívülről nem látható és a dugó elpusztítása nem szükséges. Ezeknek a palackoknak a nyakán csavarmentes van, amelyre egy kis alumínium ivópohár van kupakzárként felcsavarva. A pohár eltárhozza az egyszerű dugóval ellátott palacknyakakat. Ennélfogva ezek az útipalackok nem számíthatók az engedélyben megjelölt „lepecsételt” palackok közé...”



**Berndorf**

**Berndorfi Fémárúgyár**  
**KRUPP ARTHUR R.-T.**  
magyarországi fióktelepe

**BUDAPEST**

**IV. Ker., Váci ucca 4. sz.**

Az öreg pincér valamikor kedvence volt az öreg József főhercegnek is, aki a mult század második felében mint ezredes szolgált a kecskeméti huszárok-nál és annyira szerette a „Rudit”, hogy más pincért nem engedett az asztalához. Tíz esztendővel ezelőtt az öreg pincér búcsút mondott mesterségének, amelynek 10 éves korától kezdte ette a kenyerét. Minap éjszaka az ország legöregebb pincére 94 esztendőskorában csendesen elhunyt.

HOZZÁSZÓLÁSOK AT, cikkeket, ötleteket akár pár sorban is szakmánk köréből bárkitől szívesen fogad és közöl a **VENDEGLŐSÖK LAPJA**, akár a számaiban megjelent cikkekre, akár más szakmai ügyre vonatkozzanak is azok. Mindenki adhat a szakmájának új ötletet, sokszor a legkisebb mag is terebélyes és hasznos javát néhet. Ne sajnálja papíra vetni és hozzánk beküldeni a megjegyzését!

A jelenkor igényeinek megfelelő előkelő étterem elkészíthetetlen

## Körting-féle egyszinti központi fűtés nélkül

melegvízkészítéssel és kalorifer fűtés- és szellőztetéssel kombinálva a különtermek részére.

Az egyszinti fűtés üzemköltsége oly csekély, hogy a legrovidebb idő alatt amortizálja a befektetési költségeket.

Kezelését a segédzomolyzat könnyen olláthatja.

**Körting B. és E. Részvénytársaság Gépgyár, Budapest, VIII., Kistaludy u. 11.**

Kávéháza,  
Étterembe,  
Szállodába  
**bizalmi állást vállal**

nőlen, szerény fiatal ember.

Leveleket „Szállodai titkár” jelge alatt a kiadóhivatal továbbít.

Alapítva 1847  
**SCHUNDA**

m. kir. udvari szállító stb.

Budapest IV., Magyar-utca 18, Gróf Károlyi-utca 5.

Mindenemű hangszerek,  
továbbá zongorák, pianóknak  
és harmonikumok, gramofonok  
és lemezek

Részletfizetés mellett is!

Lehető legjobbat, legjutányosabb áron.



Főzőedényvásáránál kérje mindenütt a világhírű szavatolt tűz- és saválló

„SPHINX”-edényt

Főlerakat nagyban: Holbik István, Budapest, Király u. 91.

## Kedvező alkalmi vétel.

Elhalálkozás folytán a „Somló” hegynek, Somlóvásárhely községre néző oldalán, a legjobb déli fekvésben,

**6900 m<sup>2</sup>-öl kiterjedésű**

teljes termőerőben lévő és a legjobb fajtakkal betelepített

**szőlőterülete**

lakóházzal, pincével, vasútállomáshoz közel, gazdag szőlő- és pincéfelszerelési eszközökkel, folyó évi termésrel együtt, szabad kézből, jutányos áron

**eladó.**

Cím megtudható a kiadóhivatalban.

Okos ember, ha vendéglőt venni vagy eladni akar, a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdeti!!!

**ÖZV. WINDT MÁRTONNÉ**  
szállói, vendéglői és kávéházi  
személyzetet képzető irodája  
Budapest, IV., Irányi uca 1. sz.  
Telefon: Automata 830-82

Árverésből szék, asztalok, kerti szék, fapadok, borpuhók,  
sütemények és egyéb vendéglői felszerelések nagyon  
olcsón. Rosenfeld, Budapest, VIII., Népszínház uca 31. Udvarban.

**Magyar Agrár- és Járadekbank R.-T.**  
**BOROSZTÁLYA**  
Pincék: BUDAFOK, Petőfi út  
KÖZPONTI IRODA:  
Budapest, V., Nádor uca 16. szám

## Fenőkövek

Csiszolóporok. Filek. Csiszoló-  
vásznak. Kőszűrők és gépek.  
Zsírfolt- és rozsdaleltávolító-  
gumik és sikkóanyagok  
legutánabban csak

Fenyvesi Aladár szaküzletében  
Budapest, VIII., József körút 66.  
Telefonszám: József 325-65

## Erzsébet Sósfürdő Kelenföldön

elsőlank, gyógyfürdő szívba, izületi  
bántalmak, gyengeség, vérszegénység,  
női bajok ellen. Tizenöt holdas park.  
Olcsó szobárnak, természetes glauber-  
sós fürdők, polgári konyealom. Napi  
pensió 10—12 P. Elsőrendű magyar  
és francia konyha. Sós vizű strand-  
fürdő, nap- és légtűzra. Elektro-  
theraphia. Naponként zene és tánc.  
Fürdőtelepével szemben 200—300  
négyzetméteres telkei eladók, 45—75  
pengő árban, esetleg 35 évi  
törlesztéssel.

**Gyüdi Közbirtokosság  
bérbe adja  
a bucsutéren levő**

## Erzsébet szállóját

folyó évi szeptember hó 8-án,  
délután 4 órakor megtartandó

**nyilvános árverés útján**

egymásután következő 4 évre.  
Kikiáltási ár **3000** pengő.

1/4 évi bérbátapénzknél letétbe helyezendő.  
A bérlet 1/4 évenként előre fizetendő.

Kabaré a debreceni Bocsyay-étteremben. Debrecen egyik legrégebb, hagyományosan jóhírű vendéglője, a *Lökody-féle éttermet* — mint ismeretes — nemrégiben özv. Szemes Istvánné vette át, aki a hagyományokhoz híven, mindent elkövet és áldozatoknál sem riad vissza, hogy a vendégek, akik napok után igen nagy számban látogatják a Bocsyay-éttermet, mindenkor a legjobban érezzék magukat és minden igényük kielégítést találjon. Szakavatott kézzel, nagy hozzáértéssel, gondallal és szeretettel vette kezébe özvegy Szemesné a Sas uca 2. szám alatt levő, hajdani Lökody-féle vendéglőt és gondoskodott arról is, hogy kellemes újdonságokkal lépjen meg a vendégeit. Legutóbb egy revüszínpadot állított fel a vendéglőben. A kis színpad művészeti igazgatója Déry Sándor s a rendezője Bánhidy József, a közkedvelt humorista, aki néhány évvel ezelőtt, amikor a debreceni Csokonai Színházban játszott, egyik legnépszerűbb színésze volt az itteni publikumnak. A gazdag műsor rendkívül változatos. Legközelebb női jazz-band is fog szerepelni a Bocsyay-étterem színpadán, ami szintén igen érdekes újítás lesz. Az előadás este fél 9 órakor s az étterem reggel 6 óráig van állandóan nyitva.

AZ ALBUM RÉSZÉRE küldjétek be arképkéteket, rövid életrajzsokat az országos vendéglősök, kormárossok, kávéosok, szállodások, italmérők teljes ingyenes közlés végett! Cím: Budapest, IX., Viola uca 3.

**Kecskemét és az italmérek.** Kecskemét évi alkoholfogyasztása borból 18.534 hektolitert, sörből 1875 hl., pálinkából pedig 850 hl. volt. A környező városokban ez így alakult: Nagykőrös 13.127 hl. bor, 11.320 hl. sör, 46 hl. pálinka, Kiskunfélegyháza 5149 hl. bor, 1107 hl. sör, 137 hl. pálinka, Cegléd 5737 hl. bor, 2567 hl. sör, 68 hl. pálinka. Ezek a kvantumok a

következőkint oszlanak meg fejenként: Kecskeméten minden emberre jutott egész évben 25 liter bor, két és fél liter sör 1:16 liter pálinka. Nagykőrösön 45 l. bor, 39 l. sör, 0:16 l. pálinka. Kiskunfélegyházán 14 l. bor, 3 l. sör, 0:37 l. l. pálinka. Cegléden 15 l. bor, 6 és fél l. sör, 0:19 l. pálinka. A törvényhatóságok közül legtöbb bort fogyasztott Szeged, 82 liter fejenként és évenként, a legkevesebbet pedig Veszprém 15 liter fejenként, sörből legtöbbet Baja fogyaszt, 23 liter, legkevesebbet Kecskemét, 2 és fél liter, pálinkából Miskolc fogyaszt legtöbbet, 9:71 liter, legkevesebbet Kecskemét. 1927-ben Kecskeméten 288 volt az italmérek száma, egy italméresre 268 lakos esett. Az italmérek Kecskeméten a következőként osztályozhatók: korlátlan 115, korlátolt 49, kismértékben 43, termelő 81, Kecskeméten minden 87 15 éven felüli férfiakosra esik egy italmérés.

**Az elmeegógyinteztetben agyonlőtte a leányát és magát egy vendéglős.** Troppan híri szerint egy ottani ideggyógyinteztetben állottak egy brünni tekintélyes vendéglős 33 éves leányát. Az apa megöltötte az inteztetben lelkész és beszélgetés közben revolverrel rántva, agyonlőtte, majd mielőtt még megakadályozhatták volna, maga ellen fordította a fegyvert. Az apa zsebében levelet találtak, amelyből kiderült, hogy már azal a szándékkal jött Troppauba, hogy leányát és magát elpusztítsa amiatti elkeseredésében, hogy a leány is anyának sorsára jut. A vendéglős felesége ugyancsak elmebajban halt meg az elmúlt évben.

A hajók „nedvesek” lettek. Mint jelentik, az amerikai hatóságok új rendet teremtettek a „száraz” világban és megengedték, hogy a tengeren (közül az amerikai földhöz) egy szeszallomást rendezzenek be, amelyen az Európa felé menő hajók szeszt vesznek fel és az Amerika felé menők itt adják le a maradókat. A „száraz” világ úgy látszik, kezdi veszíteni erejét, ami természetes is, mert középkoriból intézményei elkeltnél sem lehetne.

## Külföldi kávéházak.

Mikor először léptünk be az amszterdami *American House* kávéházába ebédutáni hangulatban, hanyag előkelőséggel egy csésze kávéért rendeltünk:

— Een kopje koffie, astublieft! ...  
A vöröshajú pincér fölmordult:

— Nappal van! Csak dejeuner szolgálunk fel!

A hollandusoknál a Schöberl-rendszerrel megfordítva használják: a Café Restaurant önöknek nappal vendéglő és éjjel kávéház. De nem is lettünk törzsvendég az „amerikai házbani”, mert szemközt földelcztünk egy másik vendéglőt, amely pazar fényvel volt berendezve: igazi selyemmel voltak kárpítozva a falak, az asztalok roskadoztak az ezüst és a virág súlyja alatt, minden vendég mögött két pincér állott és tüneményes ebédet szolgáltak fel három hollandi forintért, illetőleg a borralvalókkal együtt háromharmincért... Az ebéd testvérek között is megért tiz forintot, de az ára háromra volt maximálva, mert mint később megtudtuk, az éjszakai órákban a „félvilág” járt oda s akkor viszont húsz forint volt a menü, beleértve a pezsgőt és százhúsz hollandi forint volt a „nagy menü”, amely csak abban különbözött, hogy egy társalgóhölgy is járult hozzá.

Kissé furcsa helyzetbe kerültünk, amikor Amerikában legelőször mentünk kávéházba. Mint minden jövevény, az uccán voltunk minden szabadidőnkben, mert csak úgy tanulja ki az ember a várost és a népet. Valahol jól künn járhatunk már, amikor egy elfüggönyözött kirakattablakon megláttuk a kecsesgató felírást: *Coffeehouse*. Végre egy kávéház Newyorkban! Ide bemegyünk!

A bejáratot nagyon furcsának tartottuk. Olyan ajtót Európában sohasem láttunk. Hiányzott az ajtó és a felső része: felül csak mellig ért az ajtó, alul pedig jó kétrasznyós rés volt az ajtó alsó szélé és a küszöb között. Egy lélek sem volt a kávéházban, melyben a legyek zümmögtek a két-három márványasztalon. Kopogtattunk az asztalon s erre előbújt a hátsó szobából egy felgyűrt ingujjú legény, aki Pesten igen heillett volna Hinauser-fernek valamelyik külsőferencvárosi sőténésben. Mogorván kérdezte, hogy mit akarunk?

— Egy csésze kávé... .

Erre úgy nézett rám, mintha bolondnak tartott volna.

— Kávé? Kávé? Kávé? Hát nem látja, hogy ki van írva, hogy ez kávéház? Ha kávéat akar, menjen a pékhez!

Megtanultuk tehát, hogy ha Amerikában kávéat akar inni az ember, akkor menjen a pékhez, a Bakery-be... De nehogy tévedés legyen: az amerikai pék inkább cukrász, mint pék. A kávéház, az hajdan nyilvános korcsma volt, ma pedig titkos korcsma, melyben a vendég, ha „gyandús”, narancslét és citromlét ihatik, ha pedig nem gyandús, akkor whiskeyt kaphat. Az ismeretlen vendég csészében kapja a whiskeyt, az ismerős pedig pohárban. Egész nyíltan és bátran csak azokban a kivételes kávéházakban mérki ki a whiskeyt, melyek a szállalmi rendőrség valamelyik tagjától vásárolják az „anyagot”.

A *Coffeehouse*-tól lényegesen különbözik a *Cafeteria*. Ez a kávéház olasz neve, Hogy Amerikában miért van olasz neve a Cafeteriának, azt éppen úgy nem tudom, mint hogy a *Coffeehouse*-nak miért van olyan furcsa ajtaja? Öreg amerikasóktól hallottuk, hogy az 1920 előtti „régí jó világban”, amikor még nem volt szesztilalom, igen sok dolga volt a rendőrségnek a kávéházakban s ezeknek az ajtaját úgy kellett csinálni, hogy a rendőr bármikor benéhezzen rajta. De ez a magyarázat nem oldja meg azt a rejtélyt, hogy miért van olyan nagy nyílás az ajtó alsó részén? Valószínű, hogy az ajtó alsó nyílásán bement a levegő, a felső pedig kiment s a „kávéház” füstjét és pálinkagőzét magával vitte.

A Cafeteria olasz nevére azonban nem tudunk magyarázatot találni, mert noha Newyork a világ legnagyobb olasz városa (több talán lakik benne, mint Milánóban), a Cafeteriákban semmi olasz vonás nincs, ezek tipikus amerikai vendéglők, amerikai kezelésben: a kávéhoz tejszint adnak és zsenilye helyett palacsintát vajjal és hársmézzel, vagy puffed rizst, vagy zablisztet, vagy rozskorpat, esetleg cigarettapapírvékonyra mángorolt „kukoricapelyhet”, „sonkás sandwich” címén egy félfont sonkát találnak fel salátaleveleken és húsételeket is adnak, de csak olyat, amilyent az angol konyha ismer. Az Egyesült Államok volt előnéknek, Rooseveltnek özvegye örísít jódelmetet „húz” a Cafeteriájából a 42-ik uccában s a Rockefeller-vagyon egyrésze Cafeteriákban fekszik. (Sz.)

A kerthelyiségben ülő vendégek közé beleszállt a villám. Zalaegerszegről jelentik: Zalaegerszegen felhőszakadászerű vihar vonult végig. Este a villám becsapott öv. Varga Mihályné vendéglőjébe, a kerthelyiségben ülő, csendesen borogató vendégek közé is, akik persze holtra rémülten menekültek s eközben többet a földhöz vágott a hatalmas légtömörítés. A tekepályán az állító gyermekét a villámcsapás állítólag átdobta a szomszéd kertbe és a fiú órákig nem tért eszméltre. Azonban semmi sérülés nem történt s a vihar után a vendégek víg borogattal ünnepelték menekülésüket.

## ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T., BUDAPEST  
HORANSZKY UCCA 19. TELEFON: J. 335-39

Füzlét: Központi vásároknak. Telefon: Aut. 854-48  
I. sz. fiók: V. Gróf Tisza István u. 10. Tel.: Aut. 816-79  
II. sz. fiók: VIII. Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84

Mindenemű édesvízi és tengeri halak  
nagy raktára.

A Balatoni Halászati R.-T. képviselője.

Sürgőnycim: ZIMMERHAL

## TÖRLEY

TAJSMAN-CASINO-RÉSERVÉ

## Vendéglői

és éttermi asztalok, székek, sörkimerőkészítők, billiárdasztalok, alpakka evőeszközök, teljes felszerelés használható és új állapotban, legelőször beszerzési forrás: **BRAUN GYULA, Budapest, VII., Sip-utca 14. sz.** \* Alapított: 1898.

## Portált és üzletberendezést

nagyon előnyös áron készít:  
Czapliczky László asztalosüzem  
Budapest, IX., Szvetenly ucca 4. sz.  
Telefon: J. 341-00

## Hirdetmény.

Gyoma község

## vásárszéli vendéglője

— négy vendégszoba, jégverem, autógarage és melléképület — 1930. január 1-től kezdődő hat évre szeptember 21-én, d. e. II óra 30 perckor kezdődő nyilvános árverésen a községházánál

## haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 2500 P. Egyéb feltételek az eljárásagnál megtehető.

Gyoma, 1929. szeptember 1.

Matoh Lajos  
jegyző

Weigert József  
h. bíró

Egy budapesti vendéglős súlyosan megbeséült. Keszthelyről írják: Könnyen több ember életébe kerülhetett volna a minap estefél Keszthelyen történt autószerencsétlenség. A Kossuth Lajos utcának a vasút felé kikanyarodásánál két autó szemközt találkozott. Az egyik autó szabálytalanul akart kikerülni, minek következtében csak úgy tudták az összeütözést kikerülni, hogy mindkettőt nekiröhlant az út mentén álló tűgnevezett *Utolsó garas* falának. A karabomb olyan erővel történt, hogy mindkét autó összetört. Az utasok közül csak *Aron Bernát* budapesti vendéglős szenvedett az arcan és homlokán súlyos sérüléseket. Beszállították a Jobszsanatóriumba, Allapota nem életveszélyes.

**Országos vásárok. Csütörtök, szeptember 5.:** Celledömöl (Vas), Csaroda (Bereg), Enes (A.-Torna), Ibrány (Szabolcs), Kiskomárom (Zala), Ónod (Borsod), Putnok (Gömör), Pápateszér (Veszprém), Tiszafüred (Heves), Vizvárd (Somogy).

**Péntek, szeptember 6.:** Bánréve (Borsod), Buj (Szabolcs), Görgeteg (Somogy), Gyöngyös (Heves), Gyula (Békés).

**Szombat, szeptember 7.:** Cegléd (Pest), Gyula (Békés), Magyarcseske (Baranya).

**Vasárnap, szeptember 8.:** Fegyvernek (Szolnok), Gyula (Békés), Nagykáta (Pest), Szolnok (Szolnok), Széreg (Torontál), Visegrád (Pest).

**Hétfő, szeptember 9.:** Bácsalmás (B.-Bodrog), Diósjenő (Nógrád), Dunapentele (Fejér), Enying (Veszprém), Felsőreg (Tolna), Füzesabony (Heves), Gyulakeszi (Zala), Hosszúhetény (Baranya), Kismarja (Bihar), Lajosmizse (Pest), Lovasberény (Fejér), Martonvásár (Fejér), Nagyatád (Somogy), Nagygyászony (Veszprém), Némethy (Baranya), Pécel (Pest), Pilisvörösvár (Pest), Polgárdi (Fejér), Rakamás (Szabolcs), Reccs (Heves), Szekszárd (Tolna), Szőlőgyőrök (Somogy), Tiszartúr (Borsod), Und (Sopron), Városnamény (Bereg), Vászárosme (Vas), Zalaegerszeg (Zala), Zsámbok (Pest).

**Kedd, szeptember 10.:** Diósvizlók (Baranya), Felsőreg (Tolna), Inke (Somogy), Martonvásár (Fejér), Nagycsáky (Vas), Nagygyászony (Veszprém), Pápa (Veszprém), Rábacsanak (Sopron), Szikszó (A.-Torna), Szamoszeg (Szatmár).

**Szerda, szeptember 11.:** Balatonfüred (Zala), Becsehely (Zala), Biharkeresztes (Bihar), Gyöngyöspata (Heves), Hajdúnánás (Hajdú), Kaba (Hajdú), Nyirma (Szabolcs), Pápa (Veszprém), Tiszakarad (Zemplén), Polgár (Szabolcs), Újmalomsok (Győr).

**Csütörtök, szeptember 12.:** Etyek (Fejér), Jánk (Szatmár), Nagyszékely (Tolna), Nyírbátor (Szabolcs), Orosháza (Békés).

**Péntek, szeptember 13.:** Kehida (Zala), Orosháza (Békés), Páli (Sopron).

**Szombat, szeptember 14.:** Adony (Fejér), Apátfalva (Csanád), Cibakháza (Szolnok), Győrasszonyfa (Győr), Magyarbirtván (Baranya), Szakcs (Tolna), Tótszerdahely (Zala), Zalabaksa (Zala).

**Vasárnap, szeptember 15.:** Jászárokszállás (Szolnok), Dorozsma (Csongrád), Szabadszállás (Pest), Túrkeve (Szolnok).

**Hétfő, szeptember 16.:** Adánd (Somogy), Cigánd (Zemplén), Drávafok (Somogy), Fertőszentmiklós (Sopron), Kút (Heves), Kálló (Nógrád), Körösladány (Békés), Kőtelek (Szolnok), Magyaróvár (Moson), Magyarboly (Baranya), Mezőkeresztes (Borsod), Mohács (Baranya), Ózd (Borsod), Paks (Tolna), Páspüskhatvan (Pest), Répceszemere (Sopron), Sársárgárd (Fejér), Somló-vásárhely (Veszprém), Somogyuszil (Somogy), Szany (Sopron), Szászvár (Baranya), Székesfehérvár (Fejér), Szöny (Komárom), Tatabánya (Komárom), Tamási (Tolna), Tiszacsége (Hajdú), Veresegyház (Pest), Veszprém (Veszprém), Zagyvarékás (Pest).

**Kedd, szeptember 17.:** Bicske (Fejér), Borsodnádasd (Borsod), Csipkerek (Vas), Kálló (Nógrád), Patca (Somogy), Tamási (Tolna), Törökoppány (Somogy).

Münchenben kevesebb sört isznak az emberek? Német lapok megállapítás szerint München sörterméke visszaféldik és az export is csökken. Ez év első felében mindössze 44.933 hektoliter müncheni sört exportáltak, holott a háború előtt a kivitel több mint kétszerese volt ennek a kvantumnak. A belföldi fogyasztás is jelentősen csökkent, éppen azért a német sörárák további koncentráció ügyében tárgyalnak és racionális termelésre törekcsenek.

VENDÉGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

**GRUBER LAJOS** okl. gépészmérnök  
elektrotechnikai és műszaki vállalata  
Budapest IX., Mester ucca 6. sz. Telefon: József 419-99  
Vállal mindenféle elektromos berendezéseket és javításokat.

## Budapesti Jégárúsító R.-T.

Budapest, VII., Nagydíófa ucca 3.

## Szállít műjeget

Budapestre és vidékre minden mennyiségben

**HELIOS**



**PASCHKA ÉS TÁRSA.**  
**HEIM H. RT.**

BUDAPEST  
FÜZÉR UCCA 35 • MÁRIA VALÉRIA U. 10.  
#0ZSEF 358-38 AUTOPATA 820/41.

**MEIDINGER**  
REDIVIVUS-ÉS  
HELIOS  
FOLYTÖNŐGŐ KALYHÁK  
LÉGÜTÉS BERENDEZÉSEK  
REDIVIVUS



Megadott fűtőképesseget garantáljuk. Helios kalvha zárt alvával takarékosan fűt. Chamotte-hétes védőjűrével van elvára. Könnyen kezelhető zárostelty, egyszerű szabályozás.

## Eladó vendéglő

**A Rábaközben**  
nagyforgalmú helyen,  
Jól jövedelmező  
**vendéglő**  
eladó

Komoly érdeklődők leveleit  
„Biztos jövedelem” jelige  
alatt a kiadóhivatal továbbítja

## MARSCHALL

**vad- és baromfikereskedés**  
Füzlét: Budapest, VI., Hunyadi tér 4. (Csarnoképület) Tel.: Aut. 204-56  
Fióklüzlet: Budapest, IV., Fővám tér 6. (Voll Aranyosi András) Közégy  
fióklüzlet: Budapest, II., Aut. 870-02. Öv. Agner L.-né Lakástel.: J. 302-74  
fióklüzlet szemben. Tel.: Aut. 870-02.

**Vidéki megrendelés még ugyanazon napon szállítatik!**

## ÜZLET FELOSZTÁSOKBÓL!

Korcsmai, éttermi, kávéházi berendezések. Sörpultapparátok, kertiszékek, asztalok, jégcsokrányok, alpacca felszerelések a legelőszörben beszerelhetők:  
WINTERNÉL, Budapest, VII., Ákdfé ucca 37. szám. Telefon: József 421-37

## gyéresi SZÁSZ J.-féle PRÍMA SONKA

elismerően a legjobb finom zamatú különlegesség  
Budapest, VIII., József körút 65. szám  
Csepreghy uccai oldalon  
Telefonszám: József 455—88  
Vendéglősök, büffék és szállodások részére árengedmény

Egy 27 éve fenálló modern  
**kávéház és étterem,**  
esszelgy áttörően nékelt is, a strandfürdő szomszédságában  
**sürgősen eladó** Erkelődnél  
lehet: **Esztérgom, Lőrinc uca 10. sz. alatt.**

## Ha üzletének forgalmát emelni akarja RENDEZZEN TÚZIJÁTÉKOT

Részletes árjegyzéket az összes mulatságokhoz szükséges cikkekkel díjtalanul küld:  
**EMMERLING A. gyára**  
Budapest, IV., Gróf Károlyi uca 26. Telefon: 890—64.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!  
**Bednay**  
Testvérek műasztalosok, hárpilások. Műhelyek: Budapest, VIII., **Hernád u. 50.** Bútorterem: **Hernád u. 40.** (udvarban). Tel.: J. 325—76  
Háló, ebédlő, úriszoba, szalonbútor stb. állandóan készen is kapható. ♦ Kedvező fizetési feltételek.

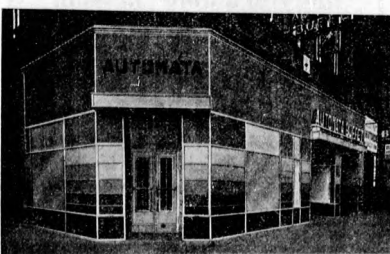
## PANUCZA GYÖRGY

MŰASZTALOS  
BUDAPEST, VIII., József u. 52.  
TELEFON: J. 384—72



**A MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR T. ÉS NY. VÁLLALAT**  
A MALÁTA MINDIG IZZASÁG-ÉRZÉSÉGETS PÉNYTÉ. EGYRÉSZÉT JUTALONKÉNT KAPJA VISSZA. GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBANYÁN.

## Modern Bronz- és Vas- Portálok



**KATZMAREK és TÁRSA** vasszerkezeti gyár.  
BUDAPEST, VI., LOHNY UCA 39. SZ. ~ Telefon: I. 913—20

## Miután a Csillaghegyi ásványvíz a legjobb,

rendelje ön is meg, mert üzletmenetének csak előnyéreválík.

Rendelések leadhatók:  
**Budapest, V., Csáky u. 20.**  
Telefon: L. 974—00

Elfogták a budai zöldvendéglők betörőjét. Munkácskésű fiatalember izsgozott szerdán este fél az egyik budai kocszmában. Egyszerre csak két úr telepedett a legény mellé. Közvetlenül melléje ültek s az egyik halkán a fülebe súgta: "Fizess és azonnal kövess bennünket! Detektívek vagyunk! A fiatal-ember elszápadt, felugrott és menekülni akart, de a következő pillanatban már a csuklóján csattant a bilincs. Így sikerült elfogni Stellér Sándort, a budai vendéglők betörőjét. Stellér Sándor bár még csak 22 esztendő, fiatal életének javarészét börtönből töltötte. Nagyon fiatalon sórdótt a bűn útjára s alig néhány hónapja szabadult ki legutóbb. Azóta a budai vendéglők és zöldvendéglők szemetek ki működési színhelyétől. Egész sereg betörést követett el a nyári hónapok folyamán. Többek közt a gellérthegyi kioszkban, Somogyi Ferenc Sírkeret uccai, Ketter Ferenc Horthy Miklós úti vendéglőjében, a Czákó uccai Ziegler-féle étteremben, a Kőfaragó uccai Wurglits-vendéglőben és még sok más helyen. Amikor elfogták a detektívek a budai kocszmában — vallotta a főkapitányságnak — éppen a helyzetet kémleltem. De ezt a csütörtök éjszakára tervezett betörést már nem tudta végrehajtani, mert azóta már ismét az ügyesség fogházában ül.

**Borárak.** A borpiacon a legteljesebb csend uralkodik, ami az árak további csökkenését idézi elő. A belfő fogyasztás számára kisebb tételek elkelnek a vidéken, de a nagykereskedelmek várakozó állapontja mindenesetre egyeníti az áralakulást. Ezt ellensúlyozza a gabona-értékesítés könnyebb módja, amely lehetővé tette azt, hogy a gazdák egy része nem vált meg készleteitől. A terméskilátások az utóbbi napok eszöcsi folytán javultak. A Duna-Tiszaközének pestmegyei részei kitűnő természettel fognak szerepelni (Cegléd), ugyancsak Heves megye egyes részei is; nagyon jó a bácskai rész. Továbbra is gyenge Szabolcs, Hajdú és Zemplén, valamint Borsod. Kellemetlen csalódást fog okozni a Dunántúl, kivéve Mór.

**Szentmártonkánán** a helyi fogyasztás változatlanul élénk 45—50 filléres termelői árak mellett. Új borig a készletek elfogynak.

**Csongrádon** szünetelő kereslet mellett csak apró tételekben történt eladás 10—11 fokos borokban 35—45 fillérért.

**Gyöngyösön** a kínálat élénk. Eladatott 300 hl, 11 fokos fehérs 32 fillérért, 40 hl, 10-15 fokos vörös 30 fillérért, 30 hl, 11-17 fokos muskotály 45 fillérért, 40 hl, 11 fokos burgundi 42 fillérért, 20 hl, 12 fokos édeskes leányka 60 fillérért, 10 hl, 11-18 fokos ó-furmint 63 fillérért.

**Szécsárdán** eladások nem történtek és bor ma úgy-szóvalán eladhatatlan. Csak egészen kis tételekben vesznek kocszmások és vendéglősök és 30 fillér körüli árakat ígérnek 10 fokos borokért.

**Sört gyártott a walesi herceg.** Londonból jelentik: A király állapota most már annyira javult, hogy elközelebb elutazhat Sandringhambába. A garden party a királyné tartja meg a Buckingham-palota kertjében. A walesi herceg minap Bluton-on Trent-ben meglekintette az egyik legnagyobb sörgyárat. Tevékeny részt vett a sörgyártásban is, amennyiben egy nagyobb hordó komlóra ráeresztette a vizet.  
Fogadni mernék, hogy ebből kitűnő sör lesz — mon-dotta mosolyogva.

A sörgyár igazgatósága elhatározta, hogy a walesi herceg által „gyártott” sört külön fogják palackozni. Ezeket a söröket ünnepélyes alkalmakkor elajándékozzák.

**A fellebbvalójáról** kiesinylően nyilatkozó alkalmazott azonnali hatállyal elbocsátható. A budapesti kir. törvényszék egy peres ügy kapcsán megállapította, hogy az alkalmazott, aki üzletbarát előtt a fellebbvalójáról kedvezőtlenül nyilatkozik, azonnali hatállyal elbocsátható. Az ítélet indokolása szerint nem lehet az alkalmazott köteles hűségének és enge-

## Italszükségletét

belföldi és külföldi italokban a legelőnyösebben  
**beszerző csoportunknál fedezheti**

Vendéglősök Beszerző Csoportja R.-T.  
Budapest, IV., Vámház Körút 8. sz.  
Kívánatra árjegyzéket küldünk.

delmésségének fogalmával összegeyztetni azt az eljárást, hogy az alkalmazott fellebbvalójáról üzletbarát előtt leicsinylően nyilatkozzék.

**Ha a vendég adós marad a kocszmában.** Csepán János botkaiki kocsmáros vendéglőjében borozgatót Bufa János 28 éves földműves. Egy liter bort ivott meg, majd fizetés nélkül akart eltávozni. A kocsmáros utána ment és mivel Bufát veszekedős embernek ismerte, a folyósóról lekasztott egy leventefapuskát és így követelte a vendégtől, hogy fizesse ki a liter bor árát. Bufa válaszul kikapta a kocsmáros kezéből a fapuskát és azzal Csepánt úgy ütötte fejbe, hogy az 8 napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. Bufa a csendőrségen beismerte tettét, de védekezésül azt adta elő, hogy a kocsmáros őt a puskával lőtte. Bufa ellen súlyos testi sérítés miatt indult eljárás.

**Hol török el a legtöbb tányért?** Bécsből írják: Nincs a világnak egyetlen vendéglője sem, amelyben annyi tányér törne el, mint a vasúti étkezőkocsikban. Főleg mosogatók közben török el a sok tányér: ha a vonat csak egy kicsit ráz, jésként könnyedséggel csúsznak ki a nedves tányérok az alkalmazottak kezéből. Egy osztrák újságíró hivatalos statisztikát szerzett be az osztrák és német étkezőkocsi tányértöréseiről. Németországban és Ausztriában edzőszerint 267 étkezőkocsi van állandóan üzemben. A 267 étkezőkocsin naponta 2200 pohár, 1100 tányér, 1400 técszész és ugyanannyi csészéjez török el. Minden egyes étkezőkocsi egy évi porcellánáladozatának száma: 1500 tányér, 3000 pohár, 4000 técszész és csészéjez. Rengeteg ezenkívül azoknak a tányéroknak és poharaknak a száma, amelyek a kocsi rázásától kisebb-nagyobb repedéseket kapnak. Ezeket rögtön ki kell selejtezni, mert hiszen nem lehet a vendégeket kitenni annak, hogy a vonat egy nagyobb zökkenésénél a repedt tányér vagy pohár a kezükben törjön el. Ezzel szemben: ezüstkanalakat sohasem lopnak az étkezőkocsi vendégei.

**Autóstól rohant a vendéglőbe.** Noviszádról írják: A minap éjjel, kevéssel éjfel előtt, sebesen haladó automobil robogott a Kamienca uca felől, a Zseljeznicska uccába. A sarokra érve, az autó irányt változtatott és egyenesen a Zseljeznicska és Vasút uca sarkán levő Bauer-féle vendéglő ajtajának rohant. Minthogy a vendéglő már zárva volt és különben sincs berendezve autók befogadására, a kocsi nagy robajjal bezúgta az ajtót, majd megállott. Nagy üggyel-bajjal sikerült kiszabadítani szokatlan helyzetéből. A pályatévészett volt, hírszerint, Oszjékről jött Noviszádra.

**Nem az istenek, hanem a párizsiai szomjajtak.** Párizsban „súlyos” következményét járt a július 14-i népi-ünnepély. Olyan hallatlan tömegben fogott a sör, hogy a párizsi vendéglők, kocszmák és bizsitrók-szórallómánya teljesen kifogyott. Napokig kellett várni, amíg új sörszállít-mányok érkeztek Elzászból. A helyiségek kirakataiban ilyen feliratok jelentek meg:  
A sörfogyasztást korlátozzuk a legszükségesebbekre. Inkább igyunk feketekávéval vizet.

Ez a sörhiány valóságos forradalmat okozott Párizsban, mert a párizs lak bizony nem hajlandók lemondani a napi bockjairól. Három napig tartott, amíg azután újból megindulhatott a normális sörforgalom a francia fővárosban.

**A „Vendéglősök Lapja” kiadóhivatalában, IX., Viola uca 3., kaphatók a következő szakmai kötelező kifigyestvénysé és nyomtatványok:**

1. Bortörvénykivonat.
2. Fialatorkiak szesztilalma.
3. Táblik a legszükségesebb föliratokkal, st. m.: Zajos és botrány okozó mulatás és énekítés rendőrlégtos. — Tilos a köpködés, szemelés. — Hittel nincs! — A helyiségben fogásra akasztott, vagy székre rakott ruhákért nem vállalunk felelősséget! stb.



## Ötnegyedmillió hektoliterre becsülhető az idei szüret eredménye.

Az idei szokatlan zord tél az ország minden szőlővidékén kisebb-nagyobb kárt okozott, úgyhogy nincsen olyan szőlővidék, ahol a leg gondosabban betakart szőlőkben is néhány százalék fagykár ne volna. Az pedig közismert dolog, hogy Hajdú és Szabolcs megye szőlőterületei (kb. 35.000 hold) csaknem 80 százaléka erejéig teljesen tönkretette a tél fagy s a Dunántúli szőlőiben (138.052 kat. hold) is 20 százalékos kárt okozott a finom és jobb fajta szőlőkben (a silányminőségű novás (noah) és az ottelösmagyarországi szőlőkben is tetemes volt a tél fagykár. A fagykárt szenvedett szőlőterület 60—65 ezer holdat tesz ki, illetően az ország egy hetedrés szőlője tönkrement s ha olyan termésre lett volna kihatás, mint aminő az 1928-iki volt (3.146.000 hl.), akkor 500—600.000 hektoliter kevesebb termés volna várható, mint a múlt évben.

A tapasztalt szakemberek azonban már a szőlők nyitásokon tisztában voltak azzal, hogy az idén jó termésről egyáltalán nem lehet szó, mert nemcsak a szőlőszemek voltak rosszak, hanem még a szőlővesszők is nagy részben elfagytak. Emiatt a szőlők metszésekor a szálvesszős és hosszúcsapú metszést igénylő finomabbfajú szőlők vesszőit erősen vissza kellett metszeni, miáltal a terméselátások kisebbek lettek, mivel a tökéik arra kényszerítettek, hogy a tökegyéből hozzanak termést, ami nem szokott beválni, csak legfeljebb olyan szőlőfajoknál, amelyek egyébként is az alsó szemek és a tökefőből hozzák a termést.

Ott, ahol a metszőknek mégis hagytak vagy hagyhattak hosszabb (5—6 szemes) csapokat, remény lehetett jobb termésre, csakhogy a szőlő sorsát az idén nagyrészen elintézte már a tél, amely betegé tette a szőlőt (s így a jó termés már eleve ki volt

zárva), amin ugyan még segíthetett volna egy erős, meleg április, de az nem jött segítségükre a reménykedőknek, mert száraz és hűvös voltával megakadályozta a szőlők idejében való fakadását s így azok csak sínylövede és kényszeredetten hajtottak s nem bírták kihozni a termést. Még május elején is általános volt a panasz, hogy a szőlők rosszul fakadtak vagy alig hajtottak (máskor ilyenkor már 30—40 cm.-es hajtások voltak) s ami hajtás mutatkozott is, az a tökefőből, vagyis az agyából eredt, ami annak a jele volt, hogy a szőlők betegtek.

A tél fagykárak és a kedvezőtlen április miatt a termés hozam általában gyenge közepesnek mutatkozott a szőlők virágzása előtt.

A termésreményeket azonban lerontotta az, hogy virágzások főleg azokat a fajokat érte a csapás, amelyekből az idén a legtöbb termés volt várható. Az idei virágzások a legjobb kár érte a parasztagadkat, mert a kadarka sok helyt teljesen elpusztult s amit meghagyott a virágzás, azt elvitte a peronoszpóra, szőlómoly, ilonca s részben a jégverés. Ha szeptember hónap esőmentes meleg időjárás hoz, akkor a megmaradt szőlő minősége nagyon jó lesz, mennyisége pedig az 1926-iki termés körül (1.225.000 hl.) lesz.

Ami a borárakat illeti, az idén ugyan az az állapot áll fenn, mint 1926-ban, amikor a termés hozam alapján a borárak tavaszok igen alacsonyak (a finomabb borok ára 6000 korona volt), de augusztusban már emelkedőfélben voltak s szüretkor, midőn már megállapítható volt a gyenge termés, a tavaszi árnak 100 százaléknál, sőt magasabbra ment fel az árak. A jövő hónapban pedig, mikor már megállapítható lesz, hogy tényleg közepesen aluli termés lesz, az árak természetesen emelkednek.

**Ingyenes jogtanács előfizetőinknek.** A „Vendéglősök Lapja” átérve, hogy a népszerűség közelebb, a legnagyobb áldozatok árán is mindent elkövet, hogy előfizetői nagy táborának minél többet nyújtson. Rendszerezte az ingyenes jogi tanácsadást is. Minden héten kedden délelőtt 11 óratól 12-ig elsőrendű jogi szakértők állanak szakmai előfizetőink rendelkezésére lapunk szerkesztőségében (IX., Viola u. 3.) és ez alatt a hivatalos óra alatt teljesen ingyen szolgálnak kimerítő jogi tájékoztatással a szakma ügyeiben (italmérés, honossági stb. kérdések).

Vidéki előfizetőink választégyek beküldése ellenében ugyanúgy kaphatnak jogi tanácsokat, amennyiben előfizetési díjaikkal nincsenek hátralékban. A jogi választ levelben nyolc nap alatt megkapják minden külön díjazás nélkül.

Bigamiáért hat hónapra ítélték egy vendéglőst. A büntető törvényszék *Schadt*-tanácsa elé szuronyos fogházörök hoztak be a terembe egy könnyező, összetört férfit. *Koch* Ferencnek hívják, vendéglős a megszált *Felvidék* és tizenkét esztendővel ezelőtt elkövetett bigamiáért vonták most felelősségre. *Koch* ellen, aki 1917-ben főpincér volt Budapesten, annak idején megindult az eljárás, de 6 közbén megszált területre költözött. A magyar hatóságok körözése azonban cseh területen is utolérte és a csehek tavaly decemberben Orszárván áadták a magyar hatóságoknak. Azóta a Markó ucai fogházban ül.

— Búnosnak érzem magamat — kezdte vallomását a vendéglős. — Háború volt és én katonai szolgálatot teljesítettem, amikor szabadságom alatt megismerkedtem az akkor válófélben levő *Talált* Júliával. Vissza kellett mennem a harctérre és ezért házasságra léptem vele. Azt gondoltam, a fronton úgyis meghalok. Az elnök megállapítja, hogy *Talált* Júlia abban az időben még nem volt válásztva első férjével. Az asszonyt a bíróság közben már elítélte *ketős házasságért*. A válódt előadta még, hogy *Talált* Júliával később összeveszett és megindította ellene a válópert. Egy budapesti ügyvédet bízott meg a válóper lefolytatásával. Hosszú ideig kint volt a fronton és mikor visszajött, megint beleszeretett egy lányba. Mivel az ügyvédje azt állította, hogy a bíróság már kimondta a válást, ő megkérte a leány kezét és a VIII. kerületi előjáráságon polgári házasságot kötött vele. — De, hogy hitte el az ügyvédnek, hogy a válás megtörtént? — Az ügyvéd azt mondta, legyek csak nyugodt,

fel és lázas beteg lett. Az orvos beszállította Szombathelyre a megyei kórházba. Itt műtétet hajtottak rajta, de ez is megkészt. Kaár borzalmas kínok között meghalt. Családja iránt igen nagy a részvéte.

**Halálraette magát szafaládával.** Langer Sándor tönkrement kormendi óras a korszamban megismerkedett egy húsarúgyári úgnökkel. Langer időgalás közben fogadkozott, hogy akár húsz szafaládét is megiszik fogadásból. Az úgnök belement a tréfába, fogadott vele, mire Langer egymásután nyelte le a szafaládákat, mind a huszat. Közben derekasan ivott is. Így megnyerte a fogadást, harmadnapra azonban kiverete a láb. Bevitette magát a szombathelyi kórházba, ahol néhány napl szenvedés után meghalt. Húsz szafaládé, úgy látszik, mégis sok egy úzsomrára.

## „THONET-MUNDUS“

Egyesült Magyar Hajlitott Fabútorgyárak Részvénytársaság  
Budapest, IV. ker., Váci ucca 11/a.

## HAJLITOTT BUTOROK

szállodák, kávéházak és vendéglők részére.



6 már minden elintézte, átadta az iratokat az anyakönyvvezetőnek és ha nem hiszem el, hogy a válást elintézte, akár tanúm is lesz a házasságkötésnél. Így is történt. Ezek után nem kételkedtem benne, hogy a bíróság elváltasztott. Csak később tudtam meg, hogy az ügyvéd egy még régebbi házasságom valóperi iratait vette ki a törvényszéktől és azt mutatta fel az anyakönyvvezetőnél. — Hát már előbb is nős volt? — Igen, Bécsben nősültem először, de el is váltam. Elmondta aztán, hogy *Talált* Júlia, amikor értesült róla, hogy ő házasságra lépett, feljelentést tett ellene. Ki is hallgatták a rendőrségen, de elengedték s ekkor ő a megszált *Felvidék*re távozott, ahol jólmenő vendéglője volt egész a legutóbbi időkig. Mindent félig sirva mondotta el. A bíróság kihallgatta *Talált* Júliát is, aki elmondotta, hogy még mindig felesége a válódtannak, mert a bíróság nem válódtotta el őket. Abban az időben, amikor házasságra lépett vele, gyermeke volt születendőben és ezért kötötték meg a házasságot. Férje később elhagyta és jó idő múlva értesült róla, hogy újra megnősült. Ismerősei beszéltek rá, hogy jelentse fel. Akkor derült ki, hogy ő is ketős házasságot követelt el s ezért el is ítélték. A *Schadt*-tanács a perbeszédet után, az enyhítő körülmények figyelembevételével hat hónapi fogházra ítélte a vendéglőst, aki megnyugodott az ítéletben.

**Légycsípésbe belehalt egy kormendi vendéglős.** Tragikus körülmények között hűnyet el a minap délután Szombathelyen a megyei kórházban *Kaár* Lajos 55 éves kormendi vendéglős. Kaár jobb kezének egyik ujját körmiből tiz nappal ezelőtt megcsipste egy légy. A csípés helye egyre dagadt, de Kaár jöideig semmibe sem vette. Csak akkor fordult orvoshoz, amikor elviselhetetlen fájdalmak léptek

## Gróf Somssich Tihamér Borgazdasága Részvénytársaság

### Kitüntetett borai

a legfelsőbb körök

asztalának díszé

**Központi iroda:**  
Budapest, VI., Andrassy út 31.  
Telefon: 142—85

Pincészet: Budapest, Péter Pál ucca 24. szám.  
Telefon: József 308—84  
Városi pincészet: Budapest, VI., Teréz körút 9. szám.  
Telefon: 142—20

## Okos ember

ha vendéglőt venni vagy eladni akar:  
a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdeti!



**BERKEL** mérleg és sonkavágógép  
uralja a világot!

Nőpincérek egy angol személyzártló gőzösn. Az óceánhajók személyzetének eddig csak ritkán lehetett nő a tagja. Idősebb néket ugyan már régen alkalmaznak, ezeknek azonban az volt a teendőjük, hogy a fűtőműködészetet gondozzák, a beteg néket a hajó kórházában ápják. Még nem fordult elő, hogy nő valamely óceánjáró gőzösn hajópincérei szolgálatot teljesített volna. Pedig a nők már nagyon régen pályáznak erre a szolgálatra, de eddig minden fáradozásuk hibaváltozott volt, mert a tengeri rendezés és fejeleményes ragaszkodó kapitányok és tiszték minden ilyen kísérletet megühistották. Nagy meglepetést keltett tehát hajózási körökben az a newyorki hír, hogy az ottani kikötőből kifutott a Santa Barbara kizencez tonnas Grace—Line személyzártló gőzös és tizennegyű pincérelény vitti magával egész Nyugat-Indiát és egész Nyugat-Dél-amerikát érintő hosszú útjára. A hajón először alkalmazott női pincérek amerikai, angol és osztrák származásúak és egy idősebb nő felügyelőt állt annak. A Grace—Line igazgatója azt a kijelentést tette, hogy ezentúl összes vonalzóisere csak női pincérek lesznek, mert meg van győződve arról, hogy jobban végzik munkájukat, mint az eddig alkalmazott férfi pincérek. A Grace—Line előkelő amerikai vállalat, melyet az amerikai kormány pénzrel támogat cserébe azért, hogy az Unió postáját Nyugat-Indiába, Panamába, Ecuadorba, Peruba és Chilebe szállítja. A vállalat legelőbb többnyire csendes vizeken és majdnem állandóan a partok mellett közlekednek és így valószínű, hogy a női pincérek egészségi állapotát sem befolyásolja a tengeri utazás.

**Az első „Krumplimúzeum”.** Varsóból írják: Valsevsky dr., a minap elhunyt híres lengyel orvos az egész világon páratlanul álló gyűjteményt hagyott örökségül Varsó városának. A gyűjtemény nem más, mint egy csodálatos krumpli-múzeum. Hogy a gyűjtést és megőrzést lehetővé tegye, az orvos olyan eljárást talált ki, amelynek alkalmazása révén a krumpli-gumók mindenkor megőrzik eredeti alakjukat. A gyűjteményben mindenféle nagyságú, alakú és színű krumpli van, legnagyobb gumó 3 kilós, a legkisebb 6 grammos. A varsói közönség az új gyűjteményt, amelyet kiállítottak, élénken látogatta és — nagyon csodálkozik.

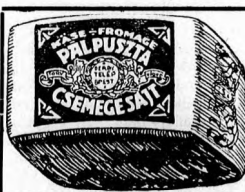
**A hölgyek kalap nélkül is ülhetnek éttermekben.** A divat eddig szigorúan ráparancsolt a társasági hölgyekre, hogy nyilvános helyeken, főképpen pedig éttermekben a kalapjukat a fejükön hagyják. Ez a divat sok kellemetlenséget okozott. Főképpen a mostani szűk kalapok szorították a hölgyek fejét. Londoni tudósítónk írja, hogy a mult heten forradalmi újítás történt ezen a téren. Lady Londonderry, az angol arisztokrácia vezető hölgytagja, a legelőkelőbb étteremben levette a kalapját s átadta a pincérnek, hogy vigye a ruhátárra. Szempillantásig — írja egy jelenlevő angol újságíró — néma megdöbbenéssel néztek a hercegőre. Megdöbbenőnek találták, hogy valaki így szembe mer szállani az etikettel, még ha az illető hercegnő is. De a megdöbbenés nem tartott sokáig. Lady Londonderry olyan kimagasló egyéniség, hogy az ő gesztusa irányadó. Néhány perc múlva már utánozó akadnak. Pár nap múlva már az előkelő és a kevésbé előkelő éttermekben a hölgyek magától értődő módon a ruhátárra adják a kalapjukat. Ugy mint otthon — ez lett a jelszó. S most már a hölgyek is otthonosan s a szűk kalaptól nem molesztálva — élnek a vendéglőkben.

**Svábbogár a fündökös étteremben.** Londonból írják: Fűrészes dolgok történetek olykor a legjobb hotelekben is vendéglőkben is. De aligha történt valaha ilyesmi, mint a következő eset: A ragyogó étterem közepén jól megtermett, bár kissé lassú mozgású svábbogár jelent meg az egyik asztal alatt, keresztülvágottat a parketten és mielőtt elhagyta volna a termet, egyszer nyugodtan körbe is sétált. Szerencsére a hölgyek legelőbbje sohasem látott még svábbogarat és inkább kíváncsiságot, mint borzadást keltett a különös vendég. Ezzel kapcsolatban a lapok felelevenítették egy furcsa históriát. Montecarióban a legnagyobb hotelekben történt. Ifjú pár szállt meg, 10 főtől és — ittelekben — egy dobozzal svábbogárral. Királyi lakosztályi béreltek két hétre. Amikor a számla fizetésére került a sor, megmutatták a svábbogarakat az igazgatónak, amelyekkel előzőleg a szobában szabadon engedték. Természetesen nemcsak, hogy a számlát nem kellett kifizetniük, hanem még tekintélyes összeget is kaptak, nehogy elmeséjék ismerőseinek, milyen állapotok uralkodnak ebben a szállodában.

**Hogyan nevelnek szép malacokat Amerikában?** Állatorvosi megfigyelések szerint Magyarországon a sertések a választási kortól kezdve, háromnegyedéves korig 60—90 százalékkal bégiliszáltak vannak fertőzve s ez

az oka annak, hogy oly gyakran látjuk az elválasztásig szépen fejlett malacok jóévtágyuk ellenére a leválasztás után több-kevesebb lemaradnak fejlődésükben, püposhátúak, soványak s emellett pocokosak lesznek, mindinkább legyengülnek és a végén elpusztulnak. A bégiliszták nemcsak ezért okoznak felbecsülhetetlen nemzetgazdasági kárt, hanem azért is, mivel az ilyen bélértéges malacok (sertések) a fertőző betegségeknek sem tudnak ellenállni, miután a bégiliszták a béléalon keresztül kaput nyitnak a pestises, orbancos stb. fertőzőesetek, másrészt pedig a gliszták mérgeket is termelnek, ami a malacok egészséget szintén aláassa. Az Amerikai Egyesült Államokban a kérdés fontosságát már régen felismerték s ott a hatóságok vették kezükbe és tették kötelezővé a sertések bélértégesének irtását, mivel ily módon már a szülőök kvalitásában, fejlettségében is óriási nemzetgazdasági vagyont mentenek meg. Nálunk, sajnos, e téren még nem történt hatóságai intézkedés, pedig minden sertéstartó gazdának tudomásul kell venni a megcfolhatatlant tény, hogy a gliszták 3—9 hónapos korig, tehát éppen abban a korban vannak leginkább jelen, mikor minden feltételt meg kell teremteniük, hogy a fejlődésre a biztos és jó alapot lerakjuk. A gliszták jelenlétét ma már nem szabad csak így halgatolag tudomásul venni, hanem azokat a malacokból feltétlenül ki kell pusztítani, anélkül is inkább, mert ma már egyszerű, behálózással a malacokból biztosan ki lehet hajtani.

Felelős szerkesztő, kiadó és laptulajdonos  
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.



**DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság**  
Központi Árduló-telep: Budapest, VIII., Kerespeszt út 62.  
Telefon: József 61—10

Garantált teljes zsírtartalmú  
**sajtjaink**  
mindenütt beszerezhetőek:  
Pálpusztai-sajt, Derby-sajt, Romandeur, Imperiál, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

1927. k. 108. sz. A békési járás főszoigabírája.  
**Ítélet-kivonat.**

A békési járás főszoigabírája, mint r. b. bíró, **Maulwurf Mihályné szül. Kormos Mária** békési lakost végtesnek mondta ki az 1924. évi IX. t. c. 9. és 16. §-aiba utköző kihágásban, melyet azáltal követett el, hogy „Burgundi és Kadár” elnevezésű s öszeházásítás útján előállított bort „Kadarka” néven hozta forgalomba és hogy a söntésben levő kimerő kancsón a bor minőségét meg nem jölte, illetve, hogy a „Burgondi” elnevezésű hordóban „Kadarka” bort tartott, ezért terheltet 20 P pénzbüntetésre ítélte, melytől pénzbüntetés behajthatatlanság esetén 2 napi önköltséges elzárásra változtatandó át. Kötelezte továbbá az összes felmerült eljárásai költségek megfizetésére és elrendelte végül az ítélet kivonatának a „Békési Hírlap” c. heti- és a „Vendéglősök Lapja” c. szaklapban való egyszeri közzétételét.

Békés, 1929. augusztus 14.

Olvashatatlan aláírás  
r. b. bíró, th. főszoigabíró.

Házartási, urasági vendéglői, intézeti

# TÜZHELYEK

**Böröcsök Mihály**  
takaréktűzhelygyár  
Budapest, VIII., Mária ucca 46.  
Telefon: József 388—44

**Erzékeny lábakra**

Készíték orvosok által elismert új kálciumnyú asztromatós cipőket, hadi-garancia mellett a legújabb fazonban és szízen 30 pengőfő.  
**NYÁRY** gyógyrepész, **Szondy ucca 25.**, asztromatós cipők egy ed 111 készítője. **Címet kérem meg-Grizni.** Kérjen ismertetőt!

**Kivonat.**  
1928. k. 39/2.  
A gymai járás főszoigabírájától, mint rendőri büntetőbírótól.

A gymai járás főszoigabírája, mint I. fokú büntetőbíró, a vád képviselőtében dr. **Terray Lajos** borászati főfelügyelő, szakképviselő közreműködésével mellett a bor előállításáról, kezeléséről és forgalmazásáról szóló törvény és törvényes rendeletek elleni kihágással terhelt **Szász Imre** gymai lakos ügyében az 1928. évi február hó 18-án megtartott nyilvános tárgyalás után hozta a következő

**Ítéletet:**

Szász Imre 37 éves, ref. gymai születésű koreszmáros, más, vagyonatlan gymai lakos terheltet végtesnek mondom ki és pedig az 1924. évi IX. t. c. 7., 8. és 16. §-aiba utköző kihágási eseteleményben, melyet azáltal követett el, hogy mint ilalmtró az 1927. évi november hó 13-án 38/10 vízzel bort hamisított, a hamisított bort forgalomba hozta, a bort tartalmazó söntésbeli tartályának megjelölését elmulasztotta, azért az 1924. évi IX. t. c. 42. §-ának 1. és 2. pontja, a 44. §-ának 1. pontja alapján 5 napi elzárásra mint fő- és 40 pengő pénzbüntetésre mint mellékbüntetésre ítélem azzal, hogy ennek behajthatatlansága esetén az 1928. évi X. t. c. 10. §-a alapján még három napi elzárás lesz rajta végrehajtva.

Gyma, 1928. december 2-án.

**Jeney Viktor** s. k.

th. főszoigabíró, mint rendőri büntetőbíró.

A kivonat hitelítő:

Gyma, 1929. évi augusztus hó 27-én.

**Jeney**

th. főszoigabíró, mint rendőri büntetőbíró.

# Szent István

# Portersör

a Polgári Serfözde páratlan sörkülönlegessége

**Örkenyi sajt** termesztő **BORAIMAT** budapesti IX. Ferenc-körút 2. (Rúdaj ucca sarok).  
pléne hőszigetelt. Termelési árban kereskedő huzt. eljölésével árdstom.

**FARKAS ALADAR, bortermelő**

Telefon A. 877—57